



الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة العربية لضمان الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

# الهيئة العربية لضمان الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

2001

التقرير السنوي التاسع والعشرون

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار

الهيئة  
العربية  
لضمان  
الاستثمار



المؤسسة العربية لضمان الاستثمار مؤسسة إقليمية عربية تضم في عضويتها جميع الأقطار العربية ومقرها دولة الكويت وقد باشرت أعمالها في منتصف عام 1975.

#### أغراض المؤسسة :

– توفر المؤسسة الضمان للاستثمارات ولائتمان الصادرات فيما بين الأقطار العربية وذلك ضد المخاطر غير التجارية بالنسبة للاستثمار وضد المخاطر غير التجارية والتجارية بالنسبة لائتمان الصادرات، وتشمل المخاطر غير التجارية التأميم والمصادرة ونزع الملكية وعدم المقدرة على تحويل حقوق المستثمر أو المصدر والحرب والفتن الأهلية وإلغاء ترخيص استيراد البضاعة أو منع دخولها أو عبورها، وتشمل المخاطر التجارية عدم وفاء المدين أو إعساره أو إفلاسه أو فسخه أو إنهائه عقد التصدير.

– تعمل المؤسسة على تشجيع انتقال رؤوس الأموال العربية عبر الدول العربية، وذلك بممارسة أوجه النشاط المكتملة لتوفير الضمان وخاصة تنمية البحوث المتعلقة بتحديد فرص الاستثمار وأوضاعه في الدول العربية.

---

#### المركز الرئيسي

ص ب 23568 الصفاة 13096 دولة الكويت  
هاتف 4844500 – فاكس 4841240, 4815741, 4815742  
تلكس 46312, Kafeel KT 22562  
البريد الإلكتروني info@iaigc.org.kw  
الموقع الشبكي www.iaigc.org

## أجهزة المؤسسة

### مجلس المؤسسة :

وهو أعلى سلطة في المؤسسة وتنعقد له كافة الصلاحيات اللازمة لتحقيق أغراضها ومن المهام التي يتولاها وضع السياسات العامة والنظم واللوائح واتخاذ القرارات، وذلك فيما يتعلق بالضمان والمسائل المالية والإدارية وتعيين أعضاء لجنة الاشراف وتعيين المدير العام ونائب المدير العام. ويتألف المجلس من مندوب واحد لكل دولة عضو بالمؤسسة.

### لجنة الإشراف :

تتألف من ستة خبراء يختار مجلس المؤسسة خمسة منهم من جنسيات مختلفة من بين مواطني الأقطار المتعاقدة بناء على ترشيح أعضاء المؤسسة، والسادس يعينه المجلس بناء على ترشيح الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، وتتولى اللجنة الإشراف على نشاط المؤسسة وتقديم ما تراه من مشورة للإدارة العامة ومجلس المؤسسة. وتتكون اللجنة حالياً على النحو الآتي :

رئيساً	سعادة الأستاذ فهد راشد الإبراهيم
عضواً	سعادة الأستاذ جاسم راشد الشامسي
عضواً	سعادة الأستاذ عبد الفتاح بن منصور
عضواً	سعادة الأستاذ ناصر محمد القحطاني
عضواً	سعادة الأستاذ مرتضى بن محمد فاضل
عضواً	سعادة الأستاذ الياس غنطوس

### المدير العام

السيد مأمون إبراهيم حسن

### نائب المدير العام

السيد جمعة سعيد جمعة

السيد رئيس مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار  
في دور انعقاده التاسع والعشرين

تحية طيبة وبعد،

فإنه يطيب لي أن أرفع إلى مجلسكم الموقر تقرير الإدارة العامة  
للمؤسسة عن عام 2001 بالتطبيق لأحكام المادة (12) من اتفاقية  
المؤسسة العربية لضمان الاستثمار.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

مأمون إبراهيم حسن  
المدير العام

الجزائر، نيسان (أبريل) 2002

## المحتويات

6	الفصل الأول: المقدمة:
6	1.1 التطورات الدولية
8	2.1 التطورات الدولية للاستثمار
9	3.1 صناعة الضمان
10	4.1 أهم التطورات الاقتصادية والاستثمارية في الدول العربية
12	2. موجز نشاط المؤسسة
13	الفصل الثاني: عمليات الضمان:
13	1.2 عقود الضمان
16	2.2 التعويض والاسترداد
16	3.2 إعادة التأمين
16	4.2 تسويق خدمات الضمان
17	5.2 العلاقة مع هيئات الضمان
	الجداول: جدول رقم (1): قيمة العقود المبرمة خلال عام 2001 موزعة
19	حسب الأقطار المصدرة وحسب أنواع العقود
	جدول رقم (2) : قيمة العقود المبرمة خلال عام 2001 موزعة
20	حسب الأقطار المضيفة/ المستوردة وحسب أنواع العقود
21	جدول رقم (3) : التوزيع القطري لعقود ضمان ائتمان الصادات المبرمة خلال عام 2001
	جدول رقم (4) : قيمة العقود السارية والالتزامات القائمة كما في 2001/12/31
22	حسب الأقطار المضيفة/ المستوردة وحسب أنواع العقود
23	جدول رقم (5): عقود ضمان ائتمان الصادات المبرمة خلال عام 2001

26	الرسومات البيانية
28	الفصل الثالث: الأنشطة المكتملة والخدمات المساندة:
28	1.3 التقارير والدراسات والمطبوعات والمؤتمرات
31	2.3 ترويج الاستثمار
32	3.3 التعاون مع المؤسسات والهيئات العربية والدولية
32	4.3 أعمال الحاسوب
33	5.3 المكتبة
33	6.3 التدريب والتأهيل
34	7.3 النشاط الإعلامي
35	الفصل الرابع: التقرير المالي:
37	تقرير مراقب الحسابات
38	الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 2000, 2001
40	بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2001
41	بيان التغيرات في حقوق المساهمين (المعدل) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2001
42	بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2001
43	إيضاحات حول البيانات المالية، 31 ديسمبر 2001

## الفصل الأول: المقدمة

### 1.1 التطورات الدولية:

شهد الأداء الاقتصادي العالمي تراجعاً ملحوظاً عام 2001، إذ هبط معدل النمو بمقدار النصف إلى 2.4% مقارنة مع معدل نمو به 4.7% عام 2000. وقد عمقت من حدة التراجع أحداث أيلول (سبتمبر) 2001، على الرغم من أن تباطؤ النمو بدأت بوارده بحلول النصف الثاني من العام في الولايات المتحدة الأمريكية ودول الاتحاد الأوروبي ودول الاقتصادات الناشئة في آسيا وأمريكا اللاتينية. وقد أدت هذه الأحداث إلى تحقيق خسائر قدرت بمئات المليارات داخل الولايات المتحدة وخارجها. وكان من تداعيات هذه الأحداث تعميق اتجاه التباطؤ الاقتصادي خاصة مع التأثير السلبي الذي شهدته قطاعات النقل الجوي وصناعة الطيران والسياحة والتأمين مما أدى إلى تراجع ثقة المستثمر والمستهلك، وتدهور حركة التجارة العالمية، وتفاقم الاختلالات في الموازين الخارجية، وعدم الاستقرار في الأسواق المالية، واستمرار ضعف الأوضاع المالية للاقتصادات الناشئة، وحالة عدم اليقين في الأسواق النفطية، وتعزيز اتجاه تجنب المخاطر بتوجيه الاستثمارات للمناطق والأدوات الأقل مخاطرة.

وبتحليل أداء المجموعات الاقتصادية يلاحظ تراجع معدل نمو مجموعة الدول المتقدمة خلال العام إلى 1.1% مقارنة بمعدل النمو عام 2000 الذي بلغ 3.9%. وقد شهدت الولايات المتحدة الأمريكية تراجعاً في معدل نموها بعد خمسة أعوام من النمو المتواصل إلى 1.0% مقارنة مع 4.1% عام 2000. وعادت اليابان إلى دائرة النمو السلبي إذ سجلت تراجعاً بنسبة (0.4%) عام 2001 مقارنة مع معدل نمو به 2.2% عام 2000، على الرغم من حجم برنامج الإنعاش الاقتصادي الحكومي، مع استمرار ضعف القطاع المالي والمصرفي. وضمن هذه المجموعة شهدت دول "منطقة اليورو" معدل نمو به 1.5% عام 2001 مقارنة بمعدل نمو قدره 3.4% عام 2000. أما الدول الآسيوية الصناعية الجديدة المدرجة ضمن هذه المجموعة فقد تراجع نموها الاقتصادي أيضاً بشكل حاد من 8.2% عام 2000 إلى 0.4% عام 2001.

ومن جهة أخرى حافظت مجموعة الدول النامية على معدل نمو أفضل به 4.0% عام 2001 مقارنة بنحو 5.8% عام 2000. ومن بين هذه المجموعة شهدت الدول النامية في آسيا معدل نمو به 5.6% عام 2001 مقارنة مع معدل نمو 6.8% عام 2000 بسبب متانة معدل النمو في الصين والهند اللتين سجلتا على التوالي معدي نمو بلغا 7.3% و 4.4% عام 2001 مقارنة مع 8.0% و 6.0% عام 2000 على التوالي. وشهد معدل النمو في مجموعة الدول النامية في نصف الكرة الغربي تراجعاً ملحوظاً من 4.1% عام 2000 إلى 1.0% عام 2001، بتأثير تراجع النمو في البرازيل من 4.4% إلى 1.8% للفترة ذاتها. أما مجموعة الدول النامية في أفريقيا فقد سجلت ارتفاعاً في معدل النمو من 2.8% عام 2000 إلى 3.5% عام 2001. وكذلك شهدت مجموعة دول الاقتصادات المتحولة (روسيا ودول أوروبا الوسطى والشرقية ودول آسيا الوسطى ومنغوليا) أعلى معدل نمو كمجموعة عام 2001 حوالي 4.9% وإن كان منخفضاً عن معدل النمو الذي بلغه 6.3% عام 2000.

أما فيما يتعلق بالتضخم مقاساً بمؤشر أسعار المستهلك لدى مجموعة الدول المتقدمة فقد تراوح عام 2001 حول

مستواه عام 2000 الذي بلغ 2.3%. بينما ارتفع بشكل طفيف لدى مجموعة الدول النامية من 5.6% إلى 6.0% للفترة ذاتها. أما التضخم لدى مجموعة دول الاقتصادات المتحوّلة فقد واصل تحسنه إذ انخفض من 20.1% عام 2000 إلى 16.0% عام 2001، مما عكس نجاح جهود السيطرة على مشكلة التضخم في إطار السياسات الاقتصادية الكلية لهذه الدول.

من ناحية أخرى فقد هبط بشكل حاد معدل النمو في حجم التجارة الدولية في السلع والخدمات من 12.4% عام 2000 إلى 1.0% فقط عام 2001، وانخفضت قيمة تجارة السلع والخدمات من 7746 مليار دولار إلى 7557 مليار دولار للفترة ذاتها. فمن جهة الواردات انخفض معدل نموها في مجموعة الدول المتقدمة من 11.5% عام 2000 إلى نمو سلبي معدله 0.3% عام 2001، كما انخفض معدل نمو صادراتها بنسبة مماثلة للفترة ذاتها. أما مجموعة الدول النامية فقد نمت وارداتها وصادراتها بنسبة 5.0% و 3.4% على التوالي خلال العام منخفضة من معدل نمو بلغ 16.1% و 15.0% عام 2000 على التوالي. وحافظت واردات مجموعة دول الاقتصادات المتحوّلة على معدل نمو بلغ 11.2% عام 2001 مقارنة مع معدل نمو بلغ 12.6% عام 2000. أما صادرات هذه المجموعة فقد تراجعت بمقدار النصف إذ انخفض معدل نموها من 16.3% عام 2000 إلى 7.8% عام 2001.

وفيما يتعلق بأسعار النفط فقد سجلت تراجعاً بنسبة 14% عام 2001 مقارنة بارتفاع نسبته 56.9% عام 2000، بتأثير ضعف النمو الاقتصادي العالمي وما ترتب على ذلك من ضعف في الطلب العالمي على النفط ومشتقاته إضافة إلى توافر فائض في العرض. وكانت أسعار النفط قد شهدت ارتفاعاً لمستوى 30 دولاراً للبرميل بعد أحداث أيلول (سبتمبر) 2001 مباشرة إلا أنها عادت للانخفاض لمستوى 15 دولاراً للبرميل، وكان معدل السعر الفوري لسلة خامات أوبك خلال العام حوالي 23.1 دولاراً للبرميل.

وفي شأن وضع الحساب الجاري في ميزان المدفوعات فقد انخفض العجز الذي سجلته مجموعة الدول المتقدمة من (253.7) مليار دولار عام 2000 إلى عجز بلغ (199.6) مليار دولار عام 2001 بتأثير تحسن عجز الحساب الجاري في الولايات المتحدة الأمريكية من (444.7) مليار دولار إلى (392.0) مليار دولار للفترة ذاتها. وبالمقابل تراجع فائض الحساب الجاري في الدول النامية من 61.5 مليار دولار عام 2000 إلى 4.6 مليار دولار عام 2001. أما بالنسبة لدول الاقتصادات المتحوّلة فقد تراجع فائض الحساب الجاري من 27.0 مليار دولار عام 2000 إلى 13.2 مليار دولار عام 2001.

وقد انخفضت الديون الخارجية للدول النامية، بسبب مبادرات إلغاء الديون للدول الأقل نمواً، من 2204 مليارات دولار عام 2000 إلى 2195 مليار دولار عام 2001. فيما ارتفعت ديون دول الاقتصادات المتحوّلة من 359.0 مليار دولار عام 2000 إلى 365.0 مليار دولار عام 2001. وبلغت نسبة الدين الخارجي إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات للمجموعتين عام 2001 نحو 144.3% و 104.1% على التوالي مقارنة مع 142.3% و 107.6% على التوالي عام 2000. أما نسبة خدمة الدين الخارجي إلى إجمالي الصادرات من السلع والخدمات فقد بلغت 21.5%



و13.9% عام 2001 مقارنة مع 21.9% و14.5% عام 2000 للمجموعتين على التوالي.

## 2.1 التطورات الدولية للاستثمار:

وفقاً للبيانات الأولية المتوافرة، قدرت تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر الوافدة خلال عام 2001 بحوالي 760 مليار دولار منخفضة بنسبة 40.1% عن مستواها للعام السابق. وتقدر حصة الدول المتقدمة منها بحوالي 510 مليارات دولار (ما نسبته 67% من الإجمالي) وحصة الدول النامية بنحو 225 مليار دولار (ما نسبته 30%) ودول الاقتصادات المتحوّلة بحوالي 25 مليار دولار (ما نسبته 3%). ويعزى هذا الانخفاض الحاد إلى تراجع عمليات الاندماج والتملك وتوجه الاقتصاد العالمي إلى التباطؤ وتراجع قيمة الأصول مع تراجع أسعار الأسهم في الأسواق المالية العالمية التي تشكل 56% من عمليات تمويل صفقات الاندماج والتملك. ولم تأخذ هذه التوقعات التأثيرات السلبية لأحداث أيلول (سبتمبر) 2001 التي زادت من حالة التوتر وعدم اليقين في أوساط المستثمرين، وتأثير حالة الترقب والحذر على اتخاذ القرار الاستثماري، الذي يمكن أن يدفع بهذه التدفقات إلى دون مستوى 700 مليار دولار.

ويشير التحليل التفصيلي للبيانات الصادرة لعام 2000 إلى أن إجمالي تدفقات الاستثمارات الأجنبية الوافدة بلغت 1271 مليار دولار، مرتفعة بنسبة 18% عن مستواها عام 1999، وقد شكلت حصة الدول المتقدمة منها 1005 مليارات دولار، تركزت في الولايات المتحدة (281 مليار دولار) وألمانيا (176 مليار دولار) وبريطانيا (130 مليار دولار). بينما بلغت حصة الدول النامية 240 مليار دولار، حظيت منها منطقة آسيا بحوالي 143 مليار دولار، حيث تركزت في كل من هونغ كونج (64 مليار دولار) والصين (41 مليار دولار). وبلغت التدفقات التي استقطبتها مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي حوالي 86 مليار دولار تركزت في كل من البرازيل (33 مليار دولار) والمكسيك (13 مليار دولار) والأرجنتين (11 مليار دولار). وتلقت الدول النامية في أفريقيا (من غير الدول العربية في شمال أفريقيا) حوالي 5 مليارات دولار تركزت في كل من أنجولا (1.8 مليار دولار) ونيجيريا (1.4 مليار دولار). وبالنسبة لمجموعة دول الاقتصادات المتحوّلة فقد بلغت حصتها نحو 25 مليار دولار، وركزت في كل من بولندا (10 مليارات دولار) وجمهورية التشيك (5 مليارات دولار) وروسيا (حوالي 3 مليارات دولار).

وقد بلغت تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة إلى الدول العربية عام 2000 حوالي 4.9 مليار دولار بما نسبته أقل من 1% إلى إجمالي العالم وحوالي 2.0% إلى إجمالي الدول النامية مقارنة مع تدفقات بلغت 2.7 مليار دولار عام 1999. وركزت التدفقات في كل من مصر (1.24 مليار دولار) والسعودية (مليار دولار) وتونس (781 مليون دولار).

من ناحية أخرى تواصل تحسن البيئة التشريعية والقانونية عالمياً لتكون أكثر ملاءمة للاستثمار الأجنبي المباشر. فقد تم خلال الفترة من 1991 إلى 2000 إدخال 1185 تعديلاً قانونياً توجه حوالي 95% منها نحو مزيد من الانفتاح

والتحريير . في حين بله في نهاية عام 2000 عدد الاتفاقيات الثنائية لحماية وتشجيع الاستثمار 1941 اتفاقية مقارنة بـ 385 اتفاقية عام 1990. أما عدد الاتفاقيات الثنائية المبرمة لتجنب الازدواج الضريبي فقد بله 2118 اتفاقية خلال الفترة ذاتها.

### 3.1 صناعة الضمان:

شهدت صناعة الضمان بروز عدة اتجاهات خلال العام أهمها تعزيز قدرتها على التعامل مع التغيير والتحديات الجديدة لدعم نمو التدفقات الاستثمارية والتجارية، وتهدئة الأسواق التي تأثرت بتباطؤ النمو الاقتصادي العالمي والصدمة التي تعرضت لها بعد أحداث أيلول (سبتمبر) 2001 التي خلقت ضغوطا متزايدة بشأن احتمالات التعرض للمخاطر السياسية وعدم اليقين بشأن المؤثرات الخارجية غير المتوقعة، إلا أن الحكم على نتائج الأحداث مازال مبكراً. ونتج عن ذلك إدخال مخاطر جديدة متعلقة بالإرهاب الجوي، وارتفاع في كلفة المخاطر لبعض الدول، وحجب كلي للضمان السياسي لدول أخرى. وفي خطوة لتنشيط سوق الضمان في الحالات الأقل مخاطرة، اتجهت بعض هيئات الضمان إلى تخفيف شروط منح الضمان.

ومن جهة أخرى شهد العام استمرار تنامي عمليات الضمان في الأسواق التصديرية للمدى القصير، وتزايد دور الهيئات الخاصة في هذه الأسواق، مع زيادة التعاون وبناء التحالفات بينها وبين الهيئات الحكومية والقطاع المصرفي في مجال ضمان ائتمان الصادرات، واتجهت بعض هيئات الضمان الكبرى إلى الدخول في عمليات اندماج لتعزيز موقعها مما زاد من حيوية أسواق الضمان. وتواصل تعميق التوجه إلى تنوع خدمات الضمان وتحسين الممارسات القائمة خاصة في تمويل المشاريع للمدين المتوسط والطويل. كما استكمل عدد جديد من الهيئات الوطنية للضمان إجراءات التكيف الهيكلي الداخلي اللازم لمواكبة المستجدات والإفادة من التطبيقات العالمية الحديثة للتكنولوجيا والاتصالات وتبني دور أكثر فاعلية. وشهدت عمليات إعادة التأمين في أسواق المخاطر السياسية اهتماما واسعا إذ من المتوقع أن تنخفض طاقتها الاستيعابية وترتفع أقساط الإعادة.

وتشير البيانات المتوفرة إلى أن مجمل الضمانات التي قدمها أعضاء الاتحاد الدولي لهيئات ضمان ائتمان الصادرات والاستثمار (اتحاد بيرن) الذي يضم 51 هيئة وطنية من 42 دولة بالإضافة إلى الوكالة الدولية لضمان الاستثمار (ميغا) التابعة لمجموعة البنك الدولي، عام 2000 غطى 504 مليارات دولار، منها 491 مليار دولار لائتمان الصادرات، و13 ملياراً لضمان الاستثمار. وقد بلغت نسبة عمليات ائتمان الصادرات للمدى القصير نحو 86% من إجمالي عمليات ائتمان الصادرات، قامت الهيئات الخاصة بضمان نحو 50% منها.

كما شهد العام انطلاق الوكالة الأفريقية لضمان ائتمان التجارة وإنشاء المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص في إطار مجموعة البنك الإسلامي للتنمية.

#### 4.1 أهم التطورات الاقتصادية والاستثمارية في الدول العربية:

على صعيد التطورات السياسية، شهد العام انعقاد القمة الدورية العربية إل (13) في الأردن ضمن اجتماعات عديدة أخرى على مستويات مختلفة لمعالجة جمود عملية السلام وتفاقم الأوضاع في الأراضي الفلسطينية المحتلة مع استمرار انتفاضة الأقصى التي أثرت سلباً على الاستقرار في المنطقة، إضافة إلى التوجس من استهداف الحملة العالمية على الإرهاب بعض الدول العربية. وتواصلت جهود الحل السلمي لنزاعات الحدود بين دول الجوار. وشهد العام تحسناً في العلاقات العربية-العربية وإنشاء لجان مشتركة لتطوير العلاقات وكذلك تحسناً على صعيد العلاقات العربية-الدولية وخاصة مع دول الاتحاد الأوروبي.

أما على صعيد التطورات الاقتصادية، فقد بله متوسط النمو الحقيقي للنتائج المحلي الإجمالي في العام موضوع التقرير، استناداً إلى البيانات التي توافرت عن 17 دولة عربية، حوالي 3.9% مقابل 4.2% عام 2000. وكانت أعلى معدلات النمو المحققة في السودان (6.7%) والمغرب (6.5%)، وقطر (5.7%) وموريتانيا (5.5%). وقد تباين تأثير اقتصادات الدول العربية بتراجع النمو الاقتصادي العالمي وتراجع أسعار النفط وتداعيات أحداث أيلول (سبتمبر) 2001. وشهد عدد من الدول العربية مواصلة جهود الإصلاح الاقتصادي وإعادة الهيكلة وتزايد إجراءات تحرير التجارة.

سجل مؤشر عجز الميزانية العامة كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي، الذي يقيس التوازن الداخلي، انخفاضاً في خمس دول عربية، منها لبنان إذ انخفض عجز الميزانية فيه من 24.3% عام 2000 إلى 20.3% عام 2001، وفي سلطنة عمان (من 4.8% إلى 0.2%). وتمكنت قطر من تحويل عجز نسبته 0.6% إلى فائض نسبته 5.3% للفترة ذاتها. بينما ارتفع عجز الميزانية في أربع دول عربية، وتحول الفائض في الميزانية إلى عجز في ثلاث دول عربية أخرى، بينما سجلت الكويت ارتفاعاً في نسبة فائض الميزانية من 9.2% إلى 18.9% للفترة ذاتها.

أما فيما يتعلق بمؤشر عجز الحساب الجاري لميزان المدفوعات كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي، الذي يقيس التوازن الخارجي، فقد شهد أداءً متبايناً بين الدول العربية، حيث حافظت 9 دول عربية على فائض في ميزان الحساب الجاري وبعضها شهد ارتفاعاً في الفائض المسجل مثل الكويت (من 33.6% عام 2000 إلى 33.9% عام 2001) وقطر (من 18.4% إلى 21.8% للفترة ذاتها)، وتمكنت المغرب من تحويل عجز نسبته 1.4% عام 2000 إلى فائض نسبته 3% عام 2001، وحافظ الأردن على شبه التوازن حول عجز نسبته 0.7% خلال الفترة ذاتها. وسجلت مصر تحسناً بتراجع عجز الحساب الجاري من 1.2% عام 2000 إلى شبه توازن حول 0.03% عام 2001. بينما شهدت سوريا تحول ميزان الحساب الجاري من فائض نسبته 9.8% إلى عجز نسبته 2% للفترة ذاتها وارتفع العجز في ثلاث دول عربية أخرى.

تشير البيانات المتوافرة إلى أن معدل التضخم في الدول العربية التي توافرت حولها البيانات عام 2001 لم يتجاوز

8% باستثناء ليبيا التي بله التضخم فيها 13.6%. وقد سجل معدل التضخم انخفاضا في عشر دول عربية منها السودان (من 8.5% عام 2000 إلى 4.8% عام 2001)، بينما سجل ارتفاعا في 4 دول عربية أخرى منها اليمن (من 3.9% إلى 8%) للفترة ذاتها.

استمر التحسن في الإطار التشريعي والمؤسسي في الدول العربية، وشهد عام 2001 نشاطا ملحوظا في معظم الدول العربية في مجال تنقيح وتطوير واستكمال التشريعات المرتبطة بالاستثمار ومؤسساته وتعزيز الاتجاه نحو التحرير والدخول في عدة اتفاقيات ثنائية ومناطق حرة ولجان مشتركة بين الدول العربية وبينها وبين دول أجنبية. وقد تزايد الاهتمام بتشريعات حماية حقوق الملكية الفكرية ومحاربة غسيل الأموال والفساد وتعظيم الشفافية والتشريعات الخاصة بالإغراق ومنع الاحتكار. كما أطلقت أو شرعت بعض الدول العربية في إطلاق الحكومات الإلكترونية وبدأت في دراسة قوانين خاصة بالتجارة الإلكترونية مع بحث استخدامات التوقيع الإلكتروني.

وفي مجال تنمية الموارد البشرية بذلت معظم الدول العربية جهودا مكثفة لمواصلة ترقية الموارد البشرية في المجالات المتعلقة بالتقنيات المتقدمة وتطبيقات الحاسوب والبرمجيات. وشهد العام تطورات ملحوظة في استكمال البنية التحتية المعلوماتية في العديد من الدول العربية بإنشاء مدن للتكنولوجيا وقرى ذكية ومراكز بحوث وتطوير والاستمرار في تطوير مناهج التعليم الأساسي والعالي.

شكلت الجهود الترويجية للاستثمار في الدول العربية خلال عام 2001 امتدادا واستكمالاً للجهود المبذولة خلال السنوات الماضية، وتميزت بزيادة وعي الأجهزة العربية بتقنيات ووسائل الترويج الشيء الذي يمكن أن ينعكس إيجابيا على نوعية وفاعلية هذه الجهود. كما عملت الدول العربية على إرساء وترسيخ مفاهيم التخصيص الترويجي المتمثل في إبراز صورة إيجابية عن القطر من حيث الجاذبية الاستثمارية، واستهداف المستثمر وتقديم الخدمات للمستثمر المحتمل والفعلي. كما شهدت الأنشطة الترويجية خلال العام ارتفاعا وتحسنا ملحوظا في العدد والنوعية لفعاليات المؤتمرات والندوات والمعارض والزيارات الجماعية. كما ازداد خلال العام عدد الدول العربية التي أقامت مواقع خاصة بأجهزتها الوطنية لترويج الاستثمار على شبكة الإنترنت العالمية، وتوجهها لتعزيز عملية الترويج الإلكتروني.

وقد تحسن أداء أسواق المال العربية التسع التي يرصد تطوراتها صندوق النقد العربي (الأردن، البحرين، تونس، السعودية، سلطنة عمان، الكويت، لبنان، مصر، المغرب) خلال العام. إذ ارتفعت القيمة السوقية الإجمالية إلى 152 مليار دولار في نهاية العام مقارنة مع 148 مليار دولار في نهاية عام 2000، بلغت نسبة قيمة السوق السعودية منها حوالي 48%، في حين ارتفع عدد الشركات المدرجة من 1678 عام 2000 إلى 1687 عام 2001، حصلت مصر من بينها على الحصة الأكبر بنسبة 66%. وقد ارتفعت قيمة التداول في الأسواق التسع من حوالي 36 مليار دولار في نهاية عام 2000 إلى حوالي 43 مليار دولار في نهاية عام 2001، كما ارتفع عدد الأسهم المتداولة من حوالي 9.1 مليار سهم إلى 23.5 مليار سهم خلال الفترة ذاتها، تم تداول 89% منها في الكويت. وقد قامت كل من سوريا

واليمن بخطوات هامة لإنشاء أسواق مالية محلية لديها.

وفق المعلومات الأولية المتوافرة بلغت جملة الاستثمارات العربية البينية في المشاريع التي تم الترخيص لها خلال العام حوالي 2.45 مليار دولار مقارنة مع 1.82 مليار دولار عام 2000. وبذلك بله الرصيد التراكمي للاستثمارات العربية البينية خلال الفترة 1985-2001 حوالي 17.2 مليار دولار. جاءت السعودية على رأس قائمة الدول المضيفة للاستثمارات العربية بقيمة 721 مليون دولار وما نسبته 29.5% من إجمالي الاستثمارات العربية البينية خلال العام، تلتها السودان (بقيمة 559 مليون دولار وما نسبته 27.2%) ولبنان (بقيمة 365 مليون دولار ونسبة 17.7%) والجزائر (بقيمة 350 مليون دولار ونسبة 17%). وتركزت الاستثمارات العربية البينية في قطاع الخدمات بنسبة تجاوزت 50% ثم قطاع الصناعة بحوالي 30% وقطاع الزراعة بحوالي 20%.

## 2. موجز نشاط المؤسسة:

بلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان المبرمة خلال عام 2001 (163,180,970) دولارا أمريكيا (نحو 50,204,263 دينارا كويتيا)، وبلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان السارية (288,372,996) دولارا أمريكيا (نحو 88,720,837 دينارا كويتيا) كما في 2001/12/31. وبلغت قيمة العمليات المنفذة (الالتزامات القائمة) في إطار العقود السارية (61,072,375) دولارا أمريكيا (نحو 18,789,528 دينارا كويتيا). وقد صرفت المؤسسة خلال العام تعويضات بقيمة (2,797,551) دولارا أمريكيا عن تحقق مخاطر تجارية، فيما تمكنت المؤسسة من استرداد ما قيمته (647,246) دولارا أمريكيا كجزء من تعويضات سبق أداؤها عن تحقق مخاطر تجارية خلال الفترة ذاتها.

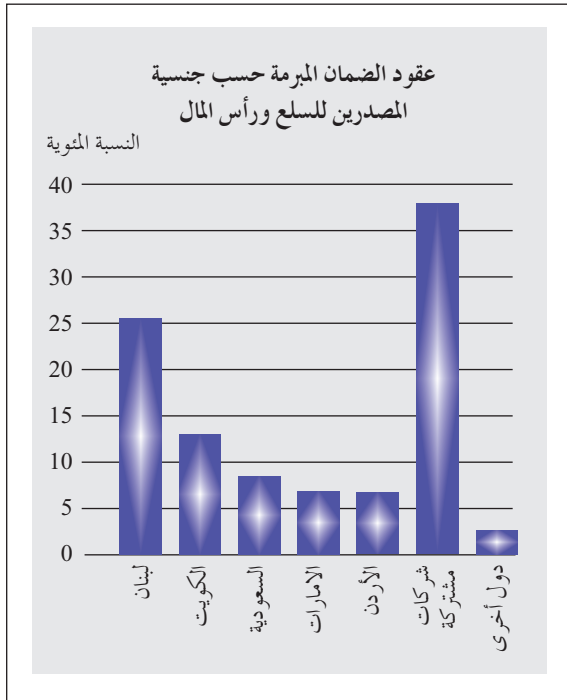
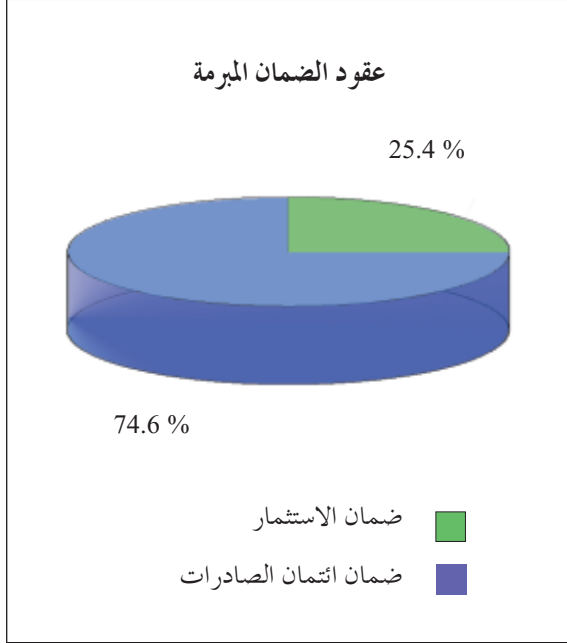
وفي إطار الأنشطة المكتملة والخدمات المساندة لنشاط الضمان واصلت المؤسسة خلال العام تقديم خدماتها في مجالات بث الوعي الاستثماري وتقديم خدمات ترويج الاستثمار وتنمية الموارد البشرية. وقد شهد العام إصدار تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 2000 والبدء بإعداد تقرير عام 2001، وإصدار (6) أعداد من الخلاصات المركزة تناولت عدة موضوعات حيوية، وإصدار (12) عددا من النشرة الشهرية تم خلالها رصد وتحليل الاتجاهات المتعلقة بالاستثمار على المستويات القطرية والإقليمية والدولية تم فيها عرض (65) فرصة استثمارية. وقد أصدرت المؤسسة خلال العام مطبوعة "تقنيات ترويج الاستثمار في الدول العربية" استنادا إلى الورشة الإقليمية التي عقدت بشأن هذا الموضوع في نهاية عام 2000 في عمان (الأردن)، كما أعدت عدداً من الأوراق التعريفية قدمت في ملتقيات ودورات تدريبية شاركت فيها المؤسسة، كما ساهمت في عقد وتنظيم المؤتمر التاسع لرجال الأعمال والمستثمرين العرب والملتقى السنوي الثامن لهيئات الضمان العربية. من ناحية أخرى واصلت المؤسسة جهودها في أتمتة أنشطتها وتحديث الموقع الشبكي الخاص بها، واستمرت في تنفيذ برامج تنمية قدرات العاملين من خلال التدريب وتقويم الأداء.

## الفصل الثاني : عمليات الضمان

### 1.2 عقود الضمان :

#### 1.1.2 إجمالي العقود المبرمة :

تم خلال عام 2001 إبرام ستة وستين عقد ضمان بلغت قيمتها الإجمالية حوالي 163.18 مليون دولار أمريكي (50.2 مليون دك.)<sup>(1)</sup> وذلك باستثناء عمليات إعادة التأمين الواردة البالغة قيمتها 723,998 دولاراً أمريكياً (222,745 دك.) المبينة في البند 3.2 أدناه. وتضمنت العقود المبرمة ثلاثة عقود لضمان الاستثمار بلغت قيمتهما الإجمالية حوالي 41.48 مليون دولار أمريكي (12.76 مليون دك.) وثلاثة وستين عقد ضمان ائتمان صادرات بقيمة إجمالية بلغت حوالي 121.70 مليون دولار أمريكي (37.44 مليون دك.). وبذلك تباه نسبة عقود ضمان الاستثمار 25.4% ونسبة عقود ضمان ائتمان الصادرات 74.6% لعام 2001. (انظر الجدول رقم 1)



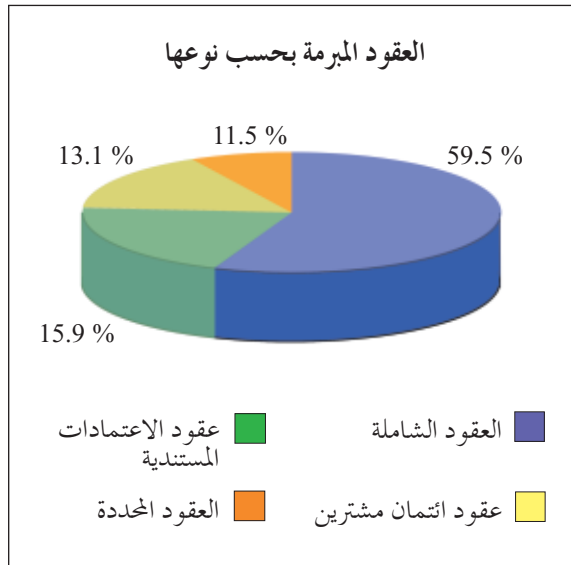
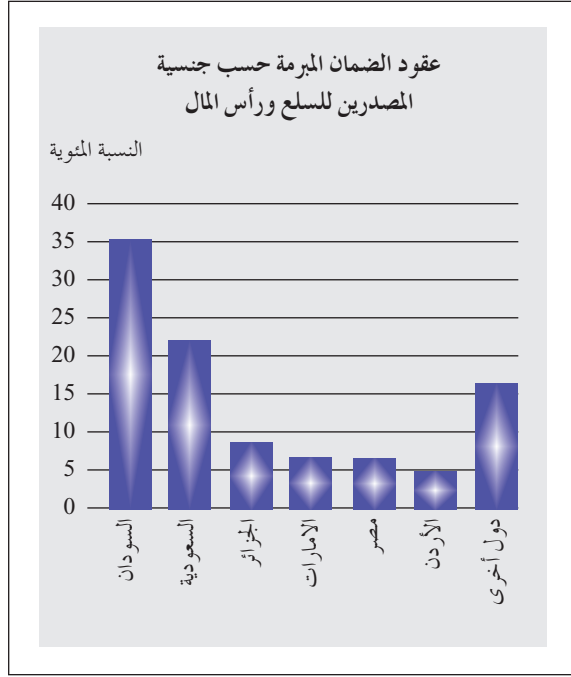
وبالمقارنة بقيمة العقود المبرمة خلال العام الماضي التي بلغت قيمتها الإجمالية 103,230,735 دولاراً أمريكياً (31,545,248 دك.)<sup>(2)</sup>، فإن نسبة الزيادة تكون قد بلغت 58%.

استفاد من ضمان المؤسسة خلال الفترة مستثمرون ومصدرون من سبع دول عربية وشركات عربية أجنبية مشتركة، استأثرت الجمهورية اللبنانية ودولة الكويت والشركات العربية المشتركة منها بنسبة 75.48%، ودول عربية أخرى بنسبة 24.52%.

كما تباه عدد الدول المضيفة للاستثمار والمستوردة للسلع ست عشرة دولة، استأثرت المملكة العربية

(1) دولار أمريكي واحد = 0.30766 دك. كما في 2001/12/31

(2) دولار أمريكي واحد = 0.30558 دك. كما في 2000/12/31



السعودية وجمهورية السودان والجمهورية الجزائرية منها بنسبة 65.48%، وثلاث عشرة دولة عربية أخرى بلغت نسبة حصتها مجتمعة 34.52%.

## 2.1.2 تفاصيل العقود المبرمة:

### 1.2.1.2 عقود ضمان الاستثمار:

تم خلال الفترة إبرام ثلاثة عقود ضمان استثمار تفصيلها كما يلي:

1. عقد ضمان قرض أبرم مع مستثمر من الجنسية الكويتية بقيمة 5 ملايين دولار أمريكي (1.54 مليون دك.)، لتمويل مشاريع إنتاجية صغيرة في جمهورية السودان.

2. عقد ضمان قرض أبرم مع شركة عربية مشتركة بقيمة 29.5 مليون دولار أمريكي (9.06 مليون دك.)، لتمويل إنشاء محطة توليد كهرباء في جمهورية السودان.

3. ملحق لعقد ضمان مساهمة في رأسمال شركة سياحية في الجمهورية التونسية أبرم في العام السابق مع مستثمر من دولة الكويت. يغطي الملحق قيمة الزيادة في راس مال الشركة والبالغة (10 ملايين دينار تونسي)<sup>(3)</sup> (7 مليون دولار أمريكي) (2.15 مليون دك.).

وبهذا فقد حققت قيمة هذه العقود زيادة عن العام الماضي بلغت نسبتها حوالي 156%.

### 2.2.1.2 عقود ضمان ائتمان الصادرات:

تم خلال العام إبرام 63 عقد ضمان ائتمان صادرات بقيمة إجمالية بلغت حوالي 121.70 مليون دولار أمريكي (37.44 مليون دك.)، وقد ارتفعت القيمة

(3) دينار تونسي واحد = 0.215 دك. كما في 2001/12/31

الإجمالية لهذه العقود بنسبة بلغت حوالي 40% عن العام الماضي.

انتمى المصدرون بجنسياتهم إلى سبع دول بالإضافة إلى شركة عربية أجنبية مشتركة، كان نصيب الجمهورية اللبنانية والمملكة العربية السعودية والشركة المشتركة منها 70.99%، ونصيب أربع دول عربية أخرى مجتمعة 29.01%.

وبله عدد الدول المستوردة للسلع ست عشرة دولة، كان نصيب المملكة العربية السعودية وجمهورية السودان والجمهورية الجزائرية ودولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية منها 77.11% ونصيب إحدى عشرة دولة عربية أخرى مجتمعة 22.89%.

تفاصيل عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال العام مبينة في الجدول رقم (5).

### 3.1.2 تصنيف السلع محل الضمان:

توزعت السلع محل الضمان خلال عام 2001 على النحو التالي:  
منتجات نفطية وكيمياوية، معدات صناعية ومواد بناء ومنتجات معدنية وكهربائية، منتجات غذائية، منتجات ورقية، منسوجات، أدوية، مجوهرات ومشغولات ذهبية، ومنتجات أخرى متنوعة.

### 4.1.2 إجمالي العقود السارية والالتزامات القائمة:

بلغت القيمة الإجمالية لعقود الضمان السارية 288,372,996 دولاراً أمريكياً (88,720,837 دك.) كما في 2001/12/31 توزعت بنسبة 54.76% لعقود ضمان الاستثمار وبنسبة 45.24% لعقود ضمان ائتمان الصادرات، وذلك مقارنة بمبله 219,384,213 دولاراً أمريكياً (67,039,429 دك.) قيمة عقود الضمان السارية في 2000/12/31. وبلغت قيمة العمليات المنفذة في إطار إجمالي العقود السارية 61,072,375 دولاراً أمريكياً (18,789,528 دك.) بنسبة 21.2% من إجمالي العقود السارية. ويمثل هذا المبله التزامات الضمان القائمة على المؤسسة تجاه الأطراف المضمونة في 2001/12/31<sup>(4)</sup>. (انظر الجدول رقم 4).

### 5.1.2 إيرادات الضمان:

بله إجمالي قيمة الأقساط المحصلة من عقود الضمان خلال العام 822,222 دولاراً أمريكياً (252,965 دك.)، منها 65% عن عقود ضمان الاستثمار و 35% عن عقود ضمان ائتمان الصادرات، بنسبة زيادة عن العام السابق بلغت 7.2%.

(4) تمثل التزامات الضمان القائمة ما يلي:

- بالنسبة لعقود ضمان الاستثمار: قيمة ما نفذ من استثمار.  
- بالنسبة لعقود ضمان ائتمان الصادرات: قيمة الشحنات المنفذة ولم تسدد بعد. ولا تعني هذه الالتزامات مباله واجبة الدفع، إذ لا يكون ذلك إلا عند تحقق خطر في أي منها.



## 2.2 التعويض والاسترداد :

قامت المؤسسة بسداد ثمانية تعويضات عن تحقق مخاطر تجارية قيمتها الإجمالية 2,797,551 دولاراً أمريكياً. استفاد من التعويضات المذكورة مصدرون من دولتين عربيتين. وقد استردت المؤسسة خلال فترة التقرير ما قيمته 647,246 دولاراً أمريكياً.

## 3.2 إعادة التأمين:

### 1.3.2 إعادة التأمين الواردة:

في إطار التعاون مع هيئات الضمان الوطنية في مجال إعادة التأمين، قبلت المؤسسة أربع عمليات إعادة تأمين اختيارية واردة من هيئة وطنية متعلقة بصادرات بموجب خطابات اعتماد مستندية صادرة عن عدد من البنوك المحلية في الدولة المستوردة. بلغت القيمة الإجمالية لعمليات إعادة التأمين خلال العام 723,998 دولاراً أمريكياً.

### 2.3.2 إعادة التأمين الصادرة:

قررت شركة نامور ري، وهي معيد التأمين القائد، إلغاء مشاركتها في اتفاقية إعادة تأمين المحاصة على المخاطر التجارية المبرمة منذ عام 1988. وقد بدأ سريان القرار منذ بداية العام الاكتتابي 2001. تجري المؤسسة اتصالات للتوصل إلى ترتيبات حول اتفاقية جديدة بما يتناسب مع احتياجاتها ومقتضيات نشاطها.

## 4.2 تسويق خدمات الضمان :

تواصلت جهود المؤسسة لتسويق خدمات الضمان في مختلف الدول العربية عبر الوسائل التالية:

1.4.2 أوфدت المؤسسة إحدى عشرة بعثة ميدانية إلى سبع دول عربية، إضافة إلى الزيارات الميدانية في دولة المقر وفي المملكة العربية السعودية من خلال المكتب الإقليمي في مدينة الرياض حيث بله عدد الشركات التي تمت زيارتها 285 شركة.

2.4.2 تم تنظيم أربع ندوات وملتقيات للتعريف بخدمات المؤسسة في المملكة الأردنية الهاشمية والجمهورية اللبنانية والجمهورية العربية السورية.

3.4.2 شاركت المؤسسة في سبع مؤتمرات واجتماعات عربية ذات علاقة بنشاطها وذلك للتعريف بما تقدمه من خدمات، عقدت في سبع دول شملت كل من الجمهورية العربية السورية وجمهورية السودان والجمهورية اللبنانية والمملكة المغربية والمملكة العربية السعودية ودولة الكويت ودولة الإمارات العربية المتحدة.

4.4.2 أوфدت المؤسسة بعثات تسويق إلى خمسة معارض عربية للالتقاء بالشركات الصناعية المشاركة في تلك

المعارض وتعريفها بخدمات المؤسسة.

5.4.2 تم تنفيذ خمس حملات بريدية شملت نحو 6,424 من رجال الأعمال والصناعيين والمصدرين العرب وشركات الاستثمار والمصارف العربية والأجنبية المشتركة.

6.4.2 تم خلال العام توقيع ثلاث اتفاقيات إنتاج بالعمولة لتسويق خدمات الضمان وبهذا يصل عدد المنتجين بالعمولة إلى ( 48 ) منتجا موزعين على ( 14 ) دولة عربية، بالإضافة إلى منتج بالعمولة لتسويق عقد ضمان قرض في كل من المملكة المتحدة وفرنسا.

7.4.2 تم توسيع قاعدة بيانات العملاء المحتملين للمؤسسة بادخال بيانات عن 400 شركة اضافية.

## 5.2 العلاقة مع هيئات الضمان :

- تواصل المؤسسة الاتصالات الرسمية اللازمة مع الاتحاد الدولي لهيئات ضمان ائتمان الصادات والاستثمار (اتحاد بيرن) بشأن الانضمام إلى عضويته. ومن المتوقع أن تنتهي إجراءات العضوية خلال النصف الثاني من عام 2002.  
- وقعت كل من المؤسسة ومجموعة الكوفاس الفرنسية اتفاقية انضمام المؤسسة لاتحاد هيئات الضمان (كريدت أليانس)، وبذلك تحولت مشاركة المؤسسة في الاتحاد المذكور من درجة عضو مراقب إلى درجة عضو كامل. ويجدر التنويه إلى أن هذه العضوية تتيح للمؤسسة مزايا إضافية متعددة، أهمها:

\* توفير قدرات ائتمانية جديدة في السوقين العربي والدولي من خلال إعادة التأمين لدى الكوفاس.  
\* توفير المعلومات الائتمانية عن المستوردين في العالم من خلال بنك المعلومات لدى الكوفاس الذي يضم حوالي 35 مليون مستورد.

\* إمكانية إعادة التأمين على التزامات المؤسسة لدى المؤسسات الأعضاء في الاتحاد المنتشرة في 49 دولة.  
\* تبادل الخبرات والمشورة الفنية الخاصة بالضمان، وإتاحة فرص التدريب.  
\* الوقوف على مستجدات وتطورات سوق الضمان العالمي.

- شاركت المؤسسة في أعمال الاجتماع السنوي لاتحاد هيئات الضمان (كريدت أليانس) الذي عقد في فيينا، النمسا، خلال الفترة 2001/10/02-09/30.

- شاركت المؤسسة في اجتماع ملتقى هيئات الضمان الإسلامية الذي عقد في جدة، المملكة العربية السعودية خلال الفترة 2001/11/5-4. وقد ناقش الاجتماع مسائل فنية تهتم صناعة الضمان في هذه البلدان.

– نظمت المؤسسة الملتقى السنوي الثامن لهيئات الضمان العربية الذي عقد في جدة بالتزامن مع اجتماع ملتقى هيئات الضمان الإسلامية. وقد ناقش الاجتماع مواضيع تتعلق بالمعلومات الائتمانية عن المستوردين وبقوائم المستوردين السوداء. واتفق المجتمعون على موضوع الملتقى القادم الذي سيركز على المعلومات الائتمانية عن المستوردين نظراً لأهميته في اتخاذ القرارات المتعلقة بعمليات الضمان.

جدول رقم (1)  
قيمة العقود البرمة خلال الفترة 1/1-12/31/2001 موزعة حسب الأقطار المصدرة و حسب أنواع العقود  
(بالدولار الأمريكي و المعادل بالدينار الكويتي)

النسبة إلى الإجمالي %	الإجمالي		النسبة %	عقود الصادرات		النسبة %	عقود الاستثمار		النسبة إلى الإجمالي %	المصدر
	دينار	دولار		دينار	دولار		دينار	دولار		
37.50	18,828,792	61,200,000	26.05	9,752,822	31,700,000	71.10	9,075,970	29,500,000		شركات عربية مشتركة
25.31	12,704,823	41,295,000	33.92	12,704,823	41,295,000	0.00	-	-		الجمهورية اللبنانية
12.67	6,362,912	20,681,634	7.14	2,674,613	8,693,404	28.90	3,688,299	11,988,230		دولة الكويت
8.21	4,123,277	13,402,058	11.01	4,123,277	13,402,058	0.00	-	-		المملكة العربية السعودية
6.84	3,434,956	11,164,778	9.17	3,434,956	11,164,778	0.00	-	-		دولة الإمارات العربية المتحدة
6.80	3,415,797	11,102,500	9.12	3,415,797	11,102,500	0.00	-	-		المملكة الأردنية الهاشمية
2.56	1,282,942	4,170,000	3.43	1,282,942	4,170,000	0.00	-	-		جمهورية مصر العربية
0.11	50,764	165,000	0.14	50,764	165,000	0.00	-	-		الجمهورية العربية السورية
100.00	50,204,263	163,180,970	100.00	37,439,994	121,692,740	100.00	12,764,269	41,488,230		الإجمالي العام
									74.6	النسبة إلى الإجمالي %
									25.4	

جدول رقم (2)  
قيمة العقود المبرمة خلال الفترة 1/1 - 2001/12/31 موزعة حسب الأقطار المضيئة/المستوردة وحسب أنواع العقود  
(بالدولار الأمريكي و المعادل بالدينار الكويتي)

النسبة الى الإجمالي %	الإجمالي		النسبة %	عقود الصادرات		النسبة %	عقود الاستثمار		النسبة %	المضيف/المستورد
	دينار	دولار		دينار	دولار		دينار	دولار		
35.19	17,667,376	57,425,000	18.84	7,053,106	22,925,000	83.16	10,614,270	34,500,000		السودان
21.83	10,961,993	35,630,215	29.28	10,961,993	35,630,215	-	-	-		السعودية
8.46	4,245,708	13,800,000	11.34	4,245,708	13,800,000	-	-	-		الجزائر
6.61	3,320,984	10,794,333	8.87	3,320,984	10,794,333	-	-	-		الإمارات
6.54	3,285,809	10,680,000	8.78	3,285,809	10,680,000	-	-	-		مصر
5.18	2,601,780	8,456,671	6.95	2,601,780	8,456,671	-	-	-		الأردن
4.77	2,396,127	7,788,230	0.66	246,128	800,000	16.84	2,149,999	6,988,230		تونس
2.75	1,378,747	4,481,398	3.68	1,378,747	4,481,398	-	-	-		الكويت
1.84	922,980	3,000,000	2.47	922,980	3,000,000	-	-	-		ليبيا
1.84	922,980	3,000,000	2.47	922,980	3,000,000	-	-	-		المغرب
1.65	828,932	2,694,311	2.21	828,932	2,694,311	-	-	-		قطر
1.65	830,249	2,698,593	2.22	830,249	2,698,593	-	-	-		البحرين
0.64	319,967	1,040,000	0.85	319,967	1,040,000	-	-	-		لبنان
0.63	315,352	1,025,000	0.84	315,352	1,025,000	-	-	-		سورية
0.34	172,205	559,721	0.46	172,205	559,721	-	-	-		عمان
0.08	33,074	107,500	0.08	33,074	107,500	-	-	-		اليمن
100.00	50,204,263	163,180,970	100.00	37,439,994	121,692,740	100.00	12,764,269	41,488,230		الإجمالي العام
										النسبة الى الإجمالي العام %74.6
										النسبة الى الإجمالي العام %25.4

جدول رقم (3)  
التوزيع القطري لعقود ضمان الائتمان الصادرات المبرمة خلال الفترة 1/1 - 12/31/2001  
(القيمة بالدولار الأمريكي، الإجمالي بالدينار الكويتي و الدولار الأمريكي أيضا)

النسبة	الإجمالي	دولار	دينار	سورية	دولار	مصر	دولار	الكويت	دولار	الأردن	دولار	الإمارات	دولار	السعودية	دولار	شركات مشتركة	دولار	لبنان	دولار	جسيمة الأطراف المضمونة/
29.28	10,961,993	35,630,215		-	520,000	6,028,125	1,515,000	8,142,090	-	5,000,000	14,425,000	المملكة العربية السعودية								
18.84	7,053,106	22,925,000		-	3,650,000	7,250,000	2,300,000	1,000,000	8,700,000	25,000	جمهورية السودان									
11.34	4,245,708	13,800,000		-	-	800,000	-	3,000,000	10,000,000	جمهورية الجزائر										
8.87	3,320,984	10,794,333		-	1,592,667	80,000	-	3,321,666	500,000	5,300,000	دولة الإمارات العربية المتحدة									
8.78	3,285,809	10,680,000		-	-	-	-	50,000	6,000,000	4,630,000	جمهورية مصر العربية									
6.95	2,601,780	8,465,671		-	780,082	-	-	2,551,589	500,000	4,625,000	المملكة الأردنية الهاشمية									
3.68	1,378,747	4,481,398		-	-	-	-	300,000	2,941,398	1,240,000	دولة الكويت									
2.47	922,980	3,000,000		-	-	-	-	-	3,000,000	-	المملكة المغربية									
2.47	922,980	3,000,000		-	-	-	-	-	3,000,000	-	الجمهورية العربية الليبية									
2.22	830,249	2,698,593		-	-	-	-	200,000	2,323,593	175,000	دولة البحرين									
2.21	828,932	2,694,311		-	162,517	-	651,367	1,080,427	-	800,000	دولة قطر									
0.85	319,967	1,040,000		165,000	-	-	-	375,000	-	500,000	الجمهورية اللبنانية									
0.84	315,352	1,025,000		-	-	-	-	-	1,000,000	25,000	الجمهورية العربية السورية									
0.66	246,128	800,000		-	-	-	-	300,000	-	500,000	الجمهورية التونسية									
0.46	172,205	559,721		-	-	130,014	200,000	71,321	133,386	-	سلطنة عمان									
0.08	33,074	107,500		-	-	-	82,500	-	-	25,000	الجمهورية اليمنية									
100.00	121,692,740	165,000	4,170,000	8,693,404	11,102,500	11,164,778	13,402,058	31,700,000	41,295,000	الإجمالي بالدولار الأمريكي										
	37,439,994	50,764	1,282,942	2,674,613	3,415,797	3,434,956	4,123,277	9,752,822	12,704,823	المعادل بالدينار الكويتي										
	100.00	0.15	3.43	7.14	9.12	9.17	11.01	26.05	33.93	النسبة إلى الإجمالي %										

جدول رقم (4)  
قيمة العقود المسارية والاتراعات القائمة كما في 31/12/2001 حسب الأقطار المضيئة/المستوردة و حسب أنواع العقود  
(بالدولار الأمريكي و المعادل بالدينار الكويتي)<sup>(1)</sup>

القطر المضيف	عقود الاستثمار المسارية (2)		عقود الصادرات المسارية		الاتراعات القائمة (3)	
	دينار	دولار	دينار	دولار	دينار	دولار
الأردن	-	-	2,634,546	8,563,173	472,768	145,452
الإمارات	-	-	3,462,698	11,254,951	660,942	203,345
البحرين	-	-	830,249	2,698,593	13,249	4,076
تونس	24,458,805	7,524,996	246,128	25,258,805	12,624,839	3,884,158
الجزائر	-	-	4,797,565	15,593,721	4,416,363	1,358,738
السعودية	-	-	11,557,001	37,564,197	2,620,420	806,199
السودان	49,500,000	15,229,170	8,036,471	26,121,271	2,249,492	692,079
سورية	12,420,000	3,821,137	315,352	1,025,000	5,600,000	1,722,896
عمان	-	-	172,204	559,721	-	-
قطر	-	-	1,554,904	5,053,970	146,630	45,112
الكويت	-	-	705,231	2,292,243	31,670	9,743
ليبيا	-	-	922,980	3,000,000	-	-
لبنان	68,529,932	21,083,919	523,985	1,703,129	32,050,122	9,860,541
مصر	-	-	3,423,268	11,126,791	185,880	57,188
المغرب	3,000,000	922,980	922,980	3,000,000	-	-
اليمن	-	-	33,073	107,500	-	-
الإجمالي	157,908,737	48,582,202	40,138,635	130,464,259	61,072,375	18,789,528

- (1) دولار أمريكي = 0.30766 دينار كويتي  
(2) العقود المسارية: هي العقود مسارية المفعول سواء نفذت أو لم تنفذ.  
(3) الاتراعات القائمة: بالنسبة لعقود ضمان الاستثمار هي قيمة ما نفذ من استثمار و بالنسبة لعقود ضمان ائتمان الصادرات هي قيمة الشحنت الممندة و لم تسدد بعد.  
لا تعني هذه الاتراعات مبالغ واجبة الدفع إذ لا يكون ذلك الا بعد تحقق الخطر في أي منها.

جدول رقم (5)  
عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 2001

جنسية الطرف المضمون	بلد المستورد	نوع السلعة	القيمة بالدولار الأمريكي	القيمة بالدينار الكويتي
الأردن	عدة دول	اصباغ وكيماويات	240,000	73,838
	عدة دول	اصباغ وكيماويات	600,000	184,596
	عدة دول	اصباغ وكيماويات	1,100,000	338,426
	تونس	اسمدة كيماوية ومركبة	300,000	92,298
	لبنان	اسمدة كيماوية ومركبة	300,000	92,298
	لبنان	ألبيسة جاهزة	75,000	23,075
	السعودية	قرطاسية وأغلفة	130,000	39,996
	السعودية	مواد غذائية	75,000	23,075
	السعودية	اصباغ وكيماويات	150,000	46,149
	الجزائر	أدوية بشرية	800,000	246,128
	السودان	ورق بوليبروبيلين	50,000	15,383
	السودان	أسمدة ومبيدات وإطارات	1,750,000	538,405
	السودان	يوريا وإطارات	3,000,000	922,980
	السودان	أسمدة ومبيدات وإطارات	1,250,000	384,575
	اليمن	مواد تغليف	82,000	25,382
	السودان	إسمنت	1,200,000	369,192
		<b>اجمالي الاردن</b>	<b>11,102,500</b>	<b>3,415,795</b>
الإمارات	السعودية	رقائق البطاطا	8,142,090	2,504,995
	قطر	رقائق البطاطا	651,367	200,400
	عمان	زجاج	71,321	21,943
	السودان	معدات ومكائن صناعية	1,000,000	307,660
	السودان	مواد معدنية وكيماوية	300,000	92,298
	السودان	دقيق القمح	1,000,000	307,660
		<b>اجمالي الامارات</b>	<b>11,164,778</b>	<b>3,434,956</b>
السعودية	عدة دول	علب كرتون	7,772,562	2,391,307
	عدة دول	منتجات كهربائية	133,386	41,038
	عدة دول	منتجات كرتونية	733,623	225,706
	الإمارات	أسمدة كيماوية	160,063	49,245
	الأردن	علب طعام معدنية	213,418	65,660
	مصر	مواسير كرتونية	50,000	15,383
	البحرين	صناديق توزيع كهربائية	53,354	16,415



تابع جدول رقم (5)  
عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 2001

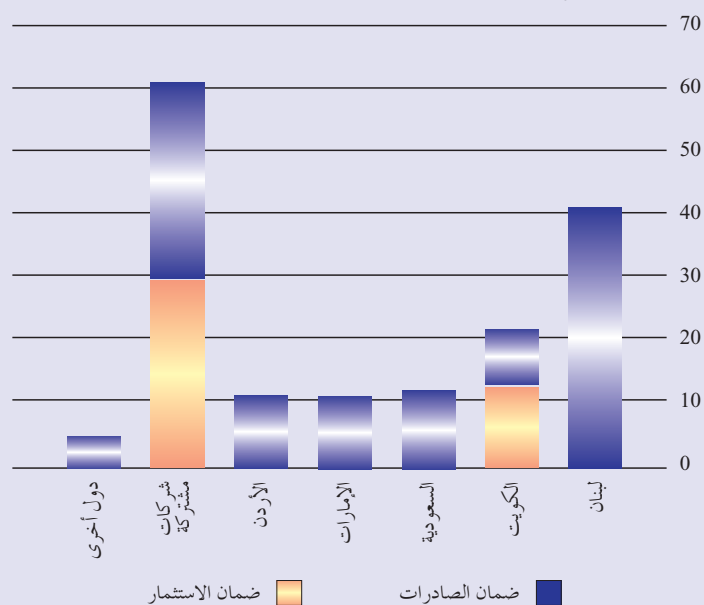
جنسية الطرف المضمون	بلد المستورد	نوع السلعة	القيمة بالدولار الأمريكي	القيمة بالدينار الكويتي
30	الأردن	علب معدنية فارغة	320,126	98,490
31	السودان	مذيبات هيدروكربونية	1,000,000	307,660
32	الإمارات	شاحنات	2,965,525	912,373
		<b>اجمالي السعودية</b>	<b>13,402,058</b>	<b>4,123,277</b>
33	لبنان	أجبان	165,000	50,764
		<b>اجمالي سورية</b>	<b>165,000</b>	<b>50,764</b>
34	عدة دول	مواد عازلة	6,663,200	2,050,000
35	عدة دول	مواد غذائية	910,096	280,000
36	السعودية	مواد غذائية	80,000	24,613
37	السعودية	مواد غذائية	195,020	60,000
38	السعودية	مواد غذائية	585,020	180,000
39	الإمارات	مواد غذائية	260,027	80,000
		<b>اجمالي الكويت</b>	<b>8,693,404</b>	<b>2,674,613</b>
40	لبنان	مجوهرات	16,450,000	5,061,007
41	الأردن	مواد تغليف	2,500,000	769,150
42	عدة دول	منتجات ورقية	1,195,000	367,654
43	عدة دول	أدوات كهربائية	2,500,000	769,150
44	مصر	حلويات	300,000	92,298
45	عدة دول	سجاد	2,100,000	646,086
46	عدة دول	مستحضرات طبية	550,000	169,213
47	عدة دول	سيراميك	3,100,000	953,746
48	السعودية	مواد تغليف	300,000	92,298
49	الإمارات	أسمدة عضوية	500,000	153,830
50	الإمارات	كرتون	100,000	30,766
51	الإمارات	مواد تغليف	300,000	92,298
52	الإمارات	أسمدة عضوية	1,400,000	430,724
53	الجزائر	كابلات هاتفية	10,000,000	3,076,600
		<b>اجمالي لبنان</b>	<b>41,295,000</b>	<b>12,704,820</b>
54	السعودية	نتيجات زراعية	400,000	123,064
55	السعودية	رقائق الألمنيوم	120,000	36,919
56	السودان	حديد وصلب	3,300,000	1,015,278

تابع جدول رقم (5)  
عقود ضمان ائتمان الصادرات المبرمة خلال عام 2001

القيمة بالدينار الكويتي	القيمة بالدولار الأمريكي	نوع السلعة	بلد المستورد	جنسية الطرف المضمون
30,766	100,000	سيراميك	السودان	57 مصر
76,915	250,000	أدوية بيطرية	السودان	58
<b>1,282,942</b>	<b>4,170,000</b>	<b>اجمالي مصر</b>		
922,980	3,000,000	أثاث فندقي	مصر	59 مشترك
7,691,500	25,000,000	مواد متنوعة	عدة دول	60
461,490	1,500,000	كابلات وسبائك نحاس	السودان	61
507,639	1,650,000	إسمنت	السودان	62
169,213	550,000	أقمشة	السودان	63
<b>9,752,822</b>	<b>31,700,000</b>	<b>اجمالي الشركات المشتركة</b>		
<b>37,439,989</b>	<b>121,692,740</b>	<b>الاجمالي العام</b>		

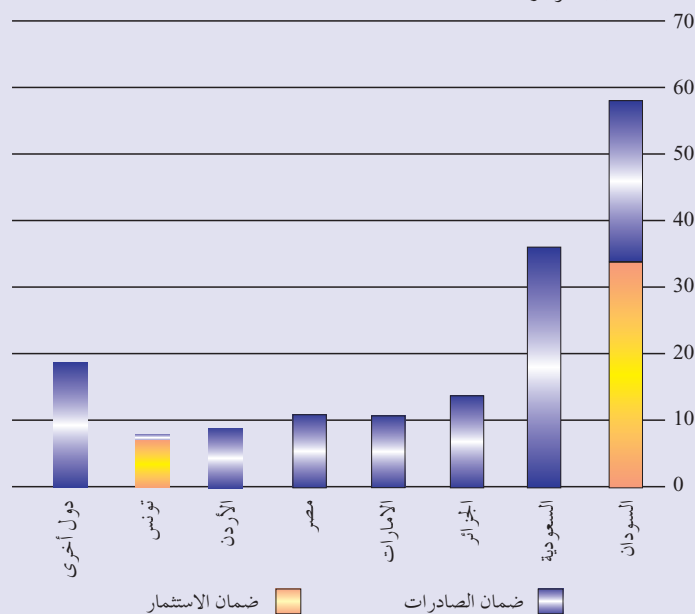
عقود الضمان المبكرة خلال العام 2001  
(موزعة حسب جنسية الأطراف المضمونة)

القيمة بملايين الدولارات



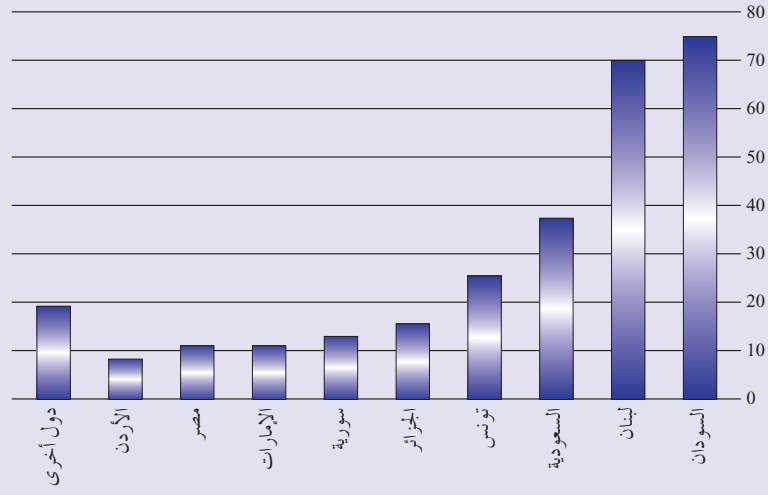
عقود الضمان المبكرة خلال العام 2001  
(موزعة حسب الأقطار المضيفة/المستوردة)

القيمة بملايين الدولارات



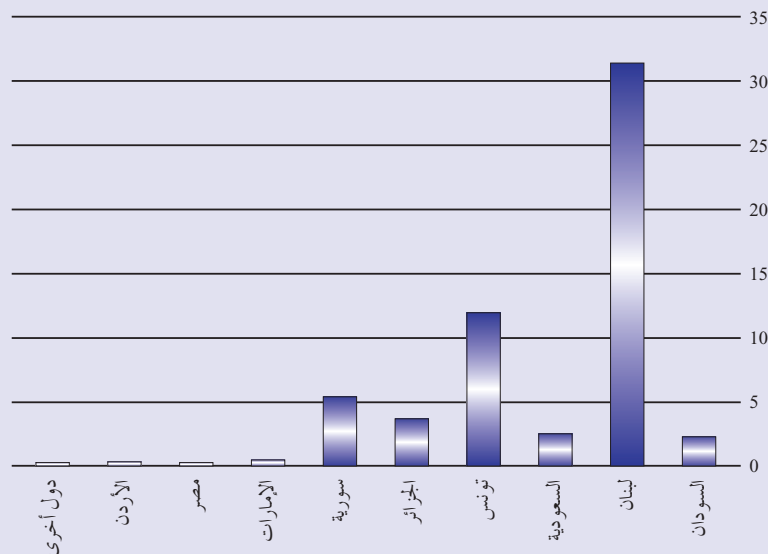
إجمالي العقود السارية كما في 2001/12/31  
(موزعة حسب الأقطار المضيفة/ المستوردة)

القيمة بملايين الدولارات



إجمالي الالتزامات القائمة كما في 2001/12/31  
(موزعة حسب الأقطار المضيفة المستوردة)

القيمة بملايين الدولارات



## الفصل الثالث: الأنشطة المكملة والخدمات المساندة

### 1.3 التقارير والدراسات والمطبوعات والمؤتمرات:

في إطار هدف المؤسسة لنشر المعرفة وترقية الوعي الاستثماري في الدول العربية تابعت المؤسسة نشاطها بإصدار وتطوير تقرير مناخ الاستثمار وسلسلة الخلاصات المركزة والنشرة الشهرية وعدد من الدراسات والأوراق التعريفية وحضور الندوات والمؤتمرات على النحو التالي:-

#### 1.1.3 تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية :

\* تم إصدار تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية 2000 ووزع على الجهات المختصة في الدول الأعضاء والمؤسسات الإقليمية والمستثمرين ورجال الأعمال ووسائل الإعلام ومراكز البحث في المنطقة العربية وخارجها، وبوشر بالإعداد لتقرير عام 2001.

#### 2.1.3 سلسلة الخلاصات المركزة :

\* آسيا بعد الهزة المالية: الصفقة الجديدة: تستعرض هذه الخلاصة أهم ما ورد في كتاب الدكتور مهاتير محمد رئيس الوزراء الماليزي بعنوان (صفقة جديدة لآسيا) صدر عام 1998. وتركز الخلاصة على الدروس المستفادة من التجربة الماليزية في وضع أسس الاستقرار السياسي إبان الأزمة المالية التي عصفت باقتصادها في صيف عام 1997.

\* الطاقة لعالم الغد: الحاجة إلى التصرف الآن: تستعرض هذه الخلاصة تقرير مجلس الطاقة العالمي الصادر عام 2000 بالعنوان ذاته، وتركز على المستجدات التي طرأت، منذ صدور تقرير عام 1993، على قطاع الطاقة عالميا وإقليميا ومحليا في إطار برنامج عمل لعام 2020، ومراجعة للبرنامج وكذلك للافتراضات والبيانات التي سبق وضعها من حيث وضع الطلب على الطاقة والجهود المبذولة لتطوير قطاع الطاقة وسياسات العمل والإجراءات البيئية الضرورية لتحقيق الأهداف المتوخاة.

\* الشراكة العربية-الأوروبية، الدوافع والمنافع: تستعرض هذه الخلاصة اتفاقية الشراكة العربية-الأوروبية وآثارها الاقتصادية والاجتماعية على مستقبل المنطقة العربية من خلال تحليل تجارب الدول العربية التي وقعت عليها. وتستند في ذلك إلى عدة تقارير دولية وقطرية.

\* شركة القرن الواحد والعشرين: تستعرض هذه الخلاصة مجموعة من التوقعات الخاصة بالتغيرات الرئيسية في ملامح شركة القرن الواحد والعشرين ومنهج إدارتها. وتستند في ذلك إلى دراسة قامت بها مجلة (بزنس ويك) الأمريكية في الربع الثالث من عام 2000.

\* أنماط التعامل مع حالة التغير: تستعرض هذه الخلاصة أنماط التعامل مع حالة التغير التي تمثل وضعا مستمرا في بيئة الحياة الإنسانية ومدى قبول المرء للتغيير ولياقته النفسية للتعامل معه ببساطة وتأثير التغيير على الأفراد والجماعات والكيانات المؤسسية. وتستند إلى كتاب (من حرك الجبن) تأليف الدكتور سبنسر جونسون الذي صدر عام 2000. وتكمن أهمية هذه الخلاصة في ضرورة استيعاب رجل الأعمال والمستثمر العربي للتغيرات المرتبطة بالتقدم التقني وتغير نمط استخدامات المواد الخام والوسيط بتوافر بدائل أخرى، وانعكاسات ذلك على سلسلتي التكلفة والمنافع،

وتكثيف أوضاع عمله بما يضمن الحفاظ على التنافسية، والارتقاء بها بغرض زيادة قدرة أعماله من جذب الموارد والتدفقات الاستثمارية.

\* حقوق الملكية الفكرية: تستعرض هذه الخلاصة الوضع الراهن والقضايا المتعلقة بحماية حقوق الملكية الفكرية ومدى إمكان إفادة الدول النامية، وبينها الدول العربية، من الحقوق التي تمنحها اتفاقيات حماية حقوق الملكية الفكرية والالتزامات الناجمة عنها وخاصة اتفاقية التداير المتعلقة بأثر التجارة على حقوق الملكية الفكرية (تريس) الموضوعة في إطار منظمة التجارة العالمية والتي يتم إنفاذها بالتنسيق مع المنظمة العالمية للملكية الفكرية (وايو). وتستند الدراسة إلى عدة مراجع متخصصة في الموضوع وخاصة إصدارات المجمع العربي للملكية الصناعية والمجمع العربي للملكية الفكرية.

### 3.1.3 النشرة الشهرية "ضمان الاستثمار":

\* تم إصدار اثني عشر عدداً من النشرة الشهرية "ضمان الاستثمار" غطت الأشهر من كانون الثاني (يناير) إلى كانون الأول (ديسمبر) من العام وتم توزيعها بمعدل 6000 نسخة شهريا على المؤسسات الاستثمارية والأفراد والجهات الأخرى المعنية بالاستثمار في الدول العربية، كما تم تثبيتها على موقع المؤسسة في الشبكة الدولية (الإنترنت)، وقد غطت الأعداد:-

\* رصد أنشطة المؤسسة وخاصة التطورات في عمليات الضمان التي أنجزت خلال العام والمستجدات المرتبطة بصناعة الضمان وإصدار مجلد الموسوعة التشريعية للاستثمار في ليبيا.

\* عدد من القضايا المهمة تحت (موضوع العدد) منها منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، و التعاون العربي-الصيني، و المؤتمر التاسع لرجال الأعمال والمستثمرين العرب، و مستجدات سعر الصرف في مصر وبعض دالاتها، و مناخ الاستثمار في الدول العربية 2000، و نمط للتعاون على مستوى المشروع بين شركات الاستثمار العربية، و مقاومة الضغوط على الاقتصاد الفلسطيني.

\* رصد للاتجاهات المتعلقة بالاستثمار و المرتبطة به على المستويات العربية والإقليمية والدولية وتضمن ذلك ركود الاقتصاد العالمي وأحداث أيلول (سبتمبر) 2001، و تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر عام 2000، و توقعات التدفقات الاستثمارية عام 2001، و تنامي عدد الاتفاقيات الثنائية للاستثمار عالمياً، و الاتجاهات الحديثة في سوق ضمان المخاطر غير التجارية، و العولمة المالية وأثرها على الأسواق المالية في الاقتصادات الناشئة، و إطلاق بوابة إلكترونية استثمارية إسلامية عبر الإنترنت.

\* رصد التطورات والمستجدات التي تهتم كلاً من المستثمر ومتخذي القرار في الدول العربية مثل وضع المخاطر القطرية في الدول العربية، و إصلاحات جديدة في الاقتصاد الجزائري، و تطورات جهود محاربة غسل الأموال في الدول العربية، و إجراءات جمركية في مصر، و تنافسية صناعية في الأردن، و قانون جديد لتملك الأجانب في لبنان، و تنظيم الاستثمار في قطر، و التنافسية في قطاع الاتصالات في السعودية، و تعديل قانون الاستثمار والسماح بفتح مصارف خاصة في سوريا.

\* رصد تطورات الاقتصاد الجديد في الدول العربية منها تطوير تشريعات التجارة الإلكترونية في الدول العربية، و إطلاق إمارة دبي أول حكومة إلكترونية عربية، و استكمال سلطنة عمان إجراءات مشروع الحكومة الإلكترونية، و افتتاح أول صندوق استثماري للتكنولوجيا، و أكبر مركز لخدمات المعلومات في مصر، و تطورات حماية حقوق الملكية الفكرية في الدول العربية.

\* استعراض القضايا الخاصة بتطورات المعلوماتية، و شمل ذلك الاتجاهات المؤثرة في الاقتصاد الرقمي وتقنية المعلومات وفق النموذج البريطاني، و أثر حماية حقوق الملكية الفكرية في الاقتصاد الأمريكي، و القرصنة في مجال البرمجيات خلال عام 2000، و التطبيقات التكنولوجية في إعداد نظام إدارة الحكومة الإلكترونية، و متطلبات بيئة مواتية للتجارة الإلكترونية.

\* استعراض المؤشرات التالية: مؤشر مجتمع المعلوماتية (2000) و مؤشر بيئة أداء الأعمال (2000-2004) و مؤشر ثروة الأمم للاقتصادات الناهضة (2000 و 2001) و مؤشر الحرية الاقتصادية (2000 و 2001) و مؤشر الضبابية (2000)، و مؤشر الشفافية (2000) و مقياس قوة روح المبادرة (2001).

\* متابعة أنشطة الترويج في الدول العربية و ترويج الفرص الاستثمارية في الدول العربية.

### 4.1.3 الدراسات والأوراق التعريفية:

\* تم إصدار مطبوعة "تقنيات ترويج الاستثمار في الدول العربية" التي جمعت الأوراق والمداولات التي قدمت في ورشة العمل الإقليمية حول "تقنيات ترويج الاستثمار في الدول العربية" التي عقدت بتنظيم مشترك بين المؤسسة وهيئة الخدمات الاستشارية للاستثمار الأجنبي (فياس) من مجموعة البنك الدولي، بالتعاون مع مؤسسة تشجيع الاستثمار الأردنية يومي 30 و 31 تشرين الأول (أكتوبر) 2000 في مدينة عمان بمشاركة 50 خبيراً من مؤسسات تشجيع الاستثمار في (18) قطراً عربياً.

\* تم إعداد ورقة حول "تجربة التنسيق بين مؤسسات التنمية العربية الوطنية والإقليمية وبعض دالاتها للشركات العربية المشتركة" قدمت إلى الاجتماع الأول للتنسيق بين الشركات العربية المشتركة الذي عقد في الخرطوم، جمهورية السودان يومي 6 و 7 شباط (فبراير) 2001، ونشرت لاحقاً في عدد من الدوريات والصحف.

\* تم إعداد ورقة تناولت "وضع تدفقات الاستثمار بين الصين والدول العربية" قدمت إلى ندوة "الاستثمار المتبادل بين الصين والدول العربية" التي عقدت في مدينة شيمن بالصين خلال الفترة من 8-12/9/2001.

### 5.1.3 الندوات والمؤتمرات:

\* عقد رؤساء ومدراء عشر شركات عربية مشتركة تعمل في مجالات الإنتاج النباتي والحيواني والصناعة الاستخراجية والإنتاج السلعي والخدمي والأدوات المالية والصناعات الدوائية والاتصالات وخدمات الضمان الاجتماع الأول للتنسيق في مدينة الخرطوم، جمهورية السودان، يومي 6 و 7 شباط (فبراير) 2001. وتم في الاجتماع التشاور بشأن فرص مؤهلة للاستثمار وإمكان تحديد وإعداد مشاريع كبرى تساهم فيها الشركات في قطاعات التعدين

والأدوية وكيفية تسويق منتجات الشركات وإدارة وترتيب القروض وأسلوب تنفيذ المشروعات الاستثمارية وأولويات التنسيق. وقد تمخض عن الاجتماع اهتمام أربع شركات عربية مشتركة بمشروع لإنتاج الأدوية البيطرية في السودان. وتنفيذا لذلك عقدت الأمانة العامة للتنسيق اجتماعا مع المختصين بهذا الشأن في السودان بتاريخ 2001/3/28 وأعدت تقريرا عن ذلك الاجتماع، كما رتبت بالتعاون مع الشركة العربية للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية (أكديما) عقد اجتماع يوم 2001/6/18 في مقر الشركة المذكورة في عمان بالمملكة الأردنية الهاشمية لتحديد الخطوات التالية في اتجاه تنفيذ المشروع.

\* عقد لقاء هاتفيا مشترك (تلي-كونفرنس) ضم المؤسسة والوكالة الدولية لضمان الاستثمار (ميجا) التابعة لمجموعة البنك الدولي بتاريخ 2001/4/23 لغرض البحث في الاقتراح الأولي لعقد ورشة عمل تفاعلية تشارك فيها المؤسسات حول موضوع الترويج الإلكتروني باستخدام الإنترنت في الدول العربية. وقد أبدت هيئة الخدمات الاستشارية للاستثمار الأجنبي (فياس) اهتماما بالمشاركة في هذه الورشة التي يخطط أن تعقد في الربع الثالث من عام 2002 في إحدى الدول العربية. وتم إنجاز المسح الأولي للوضع القائم للترويج الإلكتروني لدى هيئات تشجيع الاستثمار العربية.

\* شاركت المؤسسة في إطار الوفد العربي لحضور الملتقى الدولي للاستثمار والذي تضمن ندوة "زيادة الاستثمارات المتبادلة بين الصين والدول العربية" التي عقدت في مدينة شيمن، مقاطعة فوجيان بالصين، خلال الفترة من 8-12/9/2001. وقد أشرفت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية على تنسيق مشاركة الوفد العربي الذي ضم رجال أعمال عرب من الصين ورجال أعمال ووفود رسمية من مصر والسودان، الإمارات، سلطنة عمان، الأردن وسوريا والعراق وفلسطين ولبنان واليمن. كما شاركت المنظمة العربية للتنمية الزراعية.

\* شاركت المؤسسة، بصفتها أحد الأطراف المنظمة، في المؤتمر التاسع لرجال الأعمال والمستثمرين العرب (مرام 9) الذي عقد في مدينة دبي بدولة الإمارات العربية خلال الفترة من 12-14/11/2001 تحت رعاية الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم، وشهد المؤتمر اهتماما ملحوظا ومشاركة ما يربو على 450 شخصية بينهم خبراء عرب وأجانب، وتركز محور المؤتمر على الاستثمار في تقنية المعلومات في الدول العربية وما يرتبط به من مجالات الصناعة والموارد البشرية والبنى التحتية والتشريعات والقوانين ومبادرات القطاع الخاص.

### 2.3 ترويج الاستثمار:

تركز النشاط الترويجي للمؤسسة خلال الفترة موضوع التقرير على ما يلي:-  
\* عرض 65 مشروعا استثماريا ضمن باب (فرص استثمارية) في نشرة "ضمان الاستثمار" في القطاعات الصناعية والزراعية والخدمية منها خطوط صناعية لإنتاج الأسمت وصناعة الميلايم وإعادة تصنيع المخلفات الورقية وغزول البولي بروبيلين وصناعة أجهزة التكييف والمضخات وآلات الضغط والسيراميك وعصر البذور وتجميد الحاصلات الزراعية وإنتاج أعلاف الحيوانات وتقديم خدمات المعلوماتية ومصنع سخانات مياه ومشروع إقامة منتزه سياحي وترفيهية وثقافية.



\* تمت مخاطبة هيئات تشجيع الاستثمار في الدول العربية بشأن إرسال البيانات المتوافرة لديها حول الأنشطة الترويجية والتطورات التشريعية والقانونية خلال عام 2001 من خلال تعبئة (8) جداول بالأنشطة المحددة. وقامت المؤسسة بتنسيق المعلومات الواردة ورسم معالم الصورة الإقليمية للجهود الترويجية العربية.

\* تمت مخاطبة هيئات تشجيع الاستثمار في الدول العربية بشأن المشاركة في البرنامج التدريبي الثامن لسلطة التنمية الصناعية الماليزية (ميذا)، الذي عقد خلال الفترة من 7/23 إلى 2001/8/4 في مدينة كوالالمبور، لغرض إيفاد متدربين للإفادة من التدريب الذي تتيحه المشاركة في هذا البرنامج. وكذلك تمت مخاطبة بشأن المشاركة في البرنامج التدريبي الذي اعتمده المعهد العربي للتخطيط لعام 2001/2000 للمرة الأولى بحيث يفضي البرنامج إلى منح شهادة قطرية متخصصة في الترويج للإستثمار.

### 3.3 التعاون مع المؤسسات والهيئات العربية والدولية:

\* شاركت المؤسسة في (36) مؤتمرا واجتماعا منها (22) اجتماعا تعلقت بالعمل العربي المشترك واجتماعا واحدا مع طرف دولي و(13) اجتماعا لبحث قضايا اقتصادية تقع في إطار اهتمامات المؤسسة. وقد تم عقد (9) من هذه الاجتماعات في دولة المقر، و(8) في جمهورية مصر العربية و(8) في دولة الإمارات و(5) في الجمهورية اللبنانية، و(1) في كل من المملكة الأردنية الهاشمية والجمهورية الجزائرية وسلطنة عمان والمملكة المغربية وكينيا والصين. وقد كان الهدف من حضور هذه المؤتمرات والاجتماعات -إلى جانب التعريف بخدمات المؤسسة وتسويقها- تعميق معرفة المؤسسة بالقطاعات الإنتاجية والخدمية في الدول العربية، والمشاركة في مناقشة القضايا المتعلقة بأوضاع الاستثمار في الدول العربية وتنمية التجارة العربية البينية، وتوثيق العلاقة مع الهيئات العربية والدولية.

### 4.3 أعمال الحاسوب:

#### البرامج والصيانة:

تم خلال الفترة موضوع التقرير تنفيذ ما يلي:-

\* تحديث برامج الشؤون الإدارية وإضافة بعض المتطلبات الجديدة.

\* متابعة وصيانة برنامج حقوق الموظفين وتشغيل البرمجيات في الشبكة الداخلية.

\* مواصلة تطوير برنامج المحاسبة.

\* مواصلة تحديث قاعدة بيانات الدول العربية.

\* مواصلة تطوير برنامج نظام العمليات.

\* استكمال النسخ الاحتياطي للوثائق الإلكترونية في المؤسسة.

\* تثبيت مضاد فيروسات على جميع الأجهزة .

\* تنفيذ برنامج الصيانة الوقائية والقيام بأعمال الصيانة الطارئة.

\* رفع كفاءة أجهزة الحاسوب القديمة.

#### الشبكات :

\* مواصلة تحديث نشر مطبوعات المؤسسة على الموقع الشبكي.

- \* متابعة انسياب البريد الإلكتروني في الشبكة الداخلية.
- \* تركيب خادم شبكة خاص بالبريد الإلكتروني.
- \* صيانة خدمات الشبكة الداخلية وأدواتها من كوابل وأجهزة خادم الشبكة.

### 5.3 المكتبة:

\* مواصلة إلغاء الاشتراك السنوي في عدد من الدوريات العربية والأجنبية منعاً للازدواج واكتفاء بالنسخة الموجودة من كل منها لدى مكتبة الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي وتوسيع نطاق استخدام مصادر المعلومات عبر الإنترنت.

### 6.3 التدريب والتأهيل:

مواصلة للجهد المبذول لتوفير المهارات الفنية وترقية مستوى أداء العاملين في المؤسسة استفاد أربعة عشر من العاملين من المشاركة في أربع عشرة دورة تدريبية غطت المجالات التالية:-

#### الدورات الفنية:

\* دورة خاصة بائتمان الصادرات نظمتها المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات في جدة، المملكة العربية السعودية خلال الفترة من 2-4/4/2001 استفاد منها موظفان من إدارة العمليات وتنمية الأعمال.

\* دورة في إدارة المحافظ والأصول الاستثمارية وأخرى خاصة بتقييم السندات في الكويت خلال الفترة من 8-12/9/2001 استفاد منها موظف من الشؤون المالية.

\* دورة خاصة بالعرض والإلقاء وتقديم المعلومات بفعالية نظمها اتحاد غرف دول مجلس التعاون الخليجي بالتعاون مع غرفة تجارة وصناعة البحرين خلال الفترة من 10-12/9/2001 في المنامة استفاد منها موظف من الإدارة الاقتصادية.

\* ندوة في تطوير وتسويق خدمات التأمين عبر البنوك والإنترنت نظمها الاتحاد العام العربي للتأمين (الأمانة العامة) في بيروت خلال الفترة من 2-3/10/2001 استفاد منها موظف من إدارة العمليات وتنمية الأعمال.

\* دورة خاصة ببناء ولاء العميل نظمها الأهلية الخليجية للاستشارات الإدارية والمالية في الكويت خلال الفترة من 4-6/11/2001 استفاد منها موظف من إدارة العمليات وتنمية الأعمال.

#### دورات الحاسوب:

\* دورات أساسية: استفاد (4) موظفين من الإدارة العامة وإدارة العمليات وتنمية الأعمال والشؤون الإدارية من (4) دورات أساسية في الحاسوب نظمتها شركة نيهوريزن في الكويت.

\* دورات متقدمة: استفاد (3) موظفين من الدائرة الاقتصادية والشؤون الإدارية من (4) دورات حاسوب متقدمة غطت كورل درو، وأدوبي البستريتور، والأرشيف الإلكتروني.

### اللغة الإنجليزية:

\* دورة في اللغة الإنجليزية نظمها المجلس البريطاني في الكويت خلال الفترة من 5/9 إلى 25/6/2001 استفاد منها موظف من إدارة العمليات وتنمية الأعمال.

### 7.3 النشاط الإعلامي:

غطت وسائل الإعلام عبر بيانات صحفية أصدرتها المؤسسة خلال العام أنشطة المؤسسة وفقا للبرنامج الإعلامي المعتمد لعام 2001، وشمل ذلك الاجتماع السنوي لمجلس المؤسسة واجتماعات لجنة الإشراف، والضمانات الرئيسية الممنوحة للمستثمرين والمصدرين العرب والتعويضات المدفوعة لبعضهم، وأنشطة المؤسسة الأخرى. كما انعكست المادة الموضوعية التي تضمنها تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 2000، وأعداد النشرة الشهرية والخلاصات المركزة التي صدرت خلال العام في عدد من الصحف والدوريات المحلية في الدول العربية، وفي الصحافة العربية المهاجرة، كما شاركت المؤسسة في المؤتمر الصحفي الخاص بالمؤتمر التاسع لرجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي عقد في دبي يوم 25/9/2001 والآخر الذي عقد في الكويت يوم 29/9/2001.

يبين التحليل أن اسم المؤسسة ورد في العينة الصحفية التي ترد إليها (99) مرة خلال عام 2001 بمعدل مرتين كل أسبوع، وذلك في إطار ما تصدره من بيانات صحفية (حوالي 7) وفي إطار الإشارة إلى ما ورد في إصداراتها الدورية من النشرة الشهرية والخلاصات المركزة والتقارير والمطبوعات.

## الفصل الرابع : التقرير المالي

ارتفع رأس المال المدفوع في نهاية 31 ديسمبر 2001 إلى 24,751,667 ديناراً كويتياً (80,451,365 دولاراً أمريكياً) مقارنة بما كان عليه في 31 ديسمبر 2000 وهو مبلغ 24,689,871 ديناراً كويتياً (80,250,507 دولاراً أمريكياً) أي أنه ارتفع بمقدار 61,796 ديناراً كويتياً (200,858 دولاراً أمريكياً) وتمثل الزيادة مبلغه دفعته حكومة السودان لزيادة حصتها في رأسمال المؤسسة.

كان من المتوقع أن يطرأ تحسن على الأسواق المالية في النصف الأخير من عام 2001 نتيجة لتخفيض أسعار الفائدة في الولايات المتحدة وأوروبا بالإضافة إلى إجراءات اقتصادية أخرى اتخذت لإنعاش الاقتصاد العالمي إلا أن الأسواق المالية ظلت في انخفاض حتى فوجئ العالم بأحداث 11 سبتمبر 2001 في الولايات المتحدة التي أحدثت في الأسواق هزة عنيفة مما انعكس سلباً على الإيرادات (الخسائر) الدفترية، والتي إنخفضت، شاملة التعويضات للاسترداد، من 911,237 ديناراً كويتياً (2,961,831 دولاراً أمريكياً) في 31 ديسمبر 2000 إلى (86,804) ديناراً كويتياً (282,143 دولاراً أمريكياً) في 31 ديسمبر 2001.

أما النتيجة الدفترية التي سجلتها إيرادات الاستثمارات في المحافظ والصناديق في 31 ديسمبر 2001 فقد أظهرت خسارة بلغت 2,111,340 ديناراً كويتياً (6,862,576 دولاراً أمريكياً) كما أن ارتفاع سعر صرف الدولار مقابل الدينار الكويتي قد نتج عنه ربحاً في صافي فروقات أسعار العملات الأجنبية بلغ 2,920 ديناراً كويتياً (9,491 دولاراً أمريكياً) في 31 ديسمبر 2001 مقابل ربح قدره 110,630 ديناراً كويتياً (359,585 دولاراً أمريكياً) في 31 ديسمبر 2000.

فيما يتعلق بالمصروفات الإجمالية لعام 2001 فقد بلغت 1,773,548 ديناراً كويتياً (5,764,636 دولاراً أمريكياً) مقابل 1,793,525 ديناراً كويتياً (5,829,572 دولاراً أمريكياً) لعام 2000 بانخفاض مقداره 19,977 ديناراً كويتياً (64,936 دولاراً أمريكياً) بنسبة 1.11% .

تظهر الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 2001 أن إجمالي موارد المؤسسة المالية بلغ 61,797,690 ديناراً كويتياً (200,863,583 دولاراً أمريكياً) منها 28,829,672 ديناراً كويتياً (93,706,273 دولاراً أمريكياً) موارد نقدية و 32,968,018 ديناراً كويتياً (107,157,310 دولاراً أمريكياً) أوراق قبض تجارية وتعويضات للاسترداد.



## تقرير مراقب الحسابات

السادة رئيس وأعضاء مجلس المؤسسة العربية لضمان الاستثمار  
مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة  
دولة الكويت.

لقد دقت الميزانية العمومية المرفقة للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار - مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة- كما في 31 ديسمبر 2001 ، وبيانات الإيرادات والمصروفات والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية آنذاك. إن هذه البيانات المالية من مسؤولية إدارة المؤسسة، وإن مسؤوليتي هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى التدقيق الذي قمت به.

لقد قمت بالتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب تخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بان البيانات المالية لا تتضمن أخطاء مادية . وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمباهة والإيضاحات الواردة في البيانات المالية، كما تشتمل على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة، كذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية. وباعتقادي إن التدقيق الذي قمت به يوفر أساساً معقولاً يمكنني من إبداء رأيي حول البيانات المالية.

طبقاً لمعايير المحاسبة الدولية يتم الاعتراف بالموجودات أو الإيرادات أن كان تحصيلها أمراً مؤكداً. وكما هو مبين في إيضاح رقم (8)، فقد قامت المؤسسة باحتساب فوائد تأخير على تعويضات للاسترداد وأوراق قبض تجارية مستحقة من بعض الأقطار المساهمة في المؤسسة في حين أن تلك الأقطار لم تقم بسداد المبالغ الأساسية مما أدى إلى زيادة الموجودات في 31 ديسمبر 2001 وانخفاض صافي خسائر السنة المنتهية آنذاك بمبلغ 15,219,851 دينار كويتي ومبلغه 1,613,545 دينار كويتي على التوالي.

إن أوراق القبض التجارية وتعويضات للاسترداد البالغة 3,965,585 دينار كويتي و 29,002,433 دينار كويتي على التوالي في 31 ديسمبر 2001 تستحق على بعض الأقطار المساهمة في المؤسسة وأطراف أخرى. وبسبب الظروف الاقتصادية والسياسية لتلك الأقطار والأطراف، فإنه من غير الممكن في الوقت الحالي تحديد إمكانية سداد تلك المبالغ، وعليه لم يتم أخذ أي مخصص في البيانات المالية للخسائر التي قد تنتج عن عدم السداد.

برأيي، وباستثناء أثر ما ورد في الفقرة الثالثة أعلاه على البيانات المالية وخضوعاً لتأثير أية تعديلات قد تكون ضرورية فيما لو عرف إمكانية تحصيل المبالغ الواردة في الفقرة الرابعة أعلاه، فإن البيانات المالية المشار إليها تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، المركز المالي للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار - مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة- كما في 31 ديسمبر 2001، ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية آنذاك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

برأيي كذلك، إن المؤسسة تمسك بحسابات منتظمة، وإنني قد حصلت على المعلومات التي رأيتها ضرورية لأداء مهمتي، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدي لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام اتفاقية المؤسسة على وجه يؤثر مادياً في المركز المالي للمؤسسة أو نتائج أعمالها.

د. شعيب عبد الله شعيب

مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 33

عضو في أندرسن العالمية

دولة الكويت

17 مارس 2002

## الميزانية العمومية كما في 31 ديسمبر 2001

31 ديسمبر			
2000	2001	إيضاح	الموجودات
دينار كويتي	دينار كويتي		
657,917	392,369	4	النقد والنقد المعادل
1,009,620	1,466,758		إستثمارات في سندات
30,559,119	25,935,608		إستثمارات في محافظ مالية وصناديق إستثمارية
30,558	–		ودائع لأجل
647,548	669,206	5	مطالبة على قطرين مساهمين
3,938,775	3,965,585	6	أوراق قبض تجارية
365,731	365,731	7	مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية
28,089,895	29,002,433	8	تعويضات للإسترداد
13,632,169	15,277,459		فوائد مستحقة
4,878,285	4,910,943	9	تعويضات إعادة التأمين المدينة
317,629	186,464		المستحق من صندوق الأذخار
236,533	530,299	10	مدينون وحسابات مدينة أخرى
1,211,556	1,171,560	11	حصة المؤسسة في مبنى المقر المشترك للمنظمات العربية
<b>85,575,335</b>	<b>83,874,415</b>		<b>مجموع الموجودات</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

31 ديسمبر			
2000	2001	إيضاح	المطلوبات وحقوق المساهمين
دينار كويتي	دينار كويتي		المطلوبات :
1,898,899	1,845,212	12	دائنون وحسابات دائنة أخرى
7,676,285	7,827,608	9	تعويضات إعادة التأمين الدائنة
<b>9,575,184</b>	<b>9,672,820</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			حقوق المساهمين :
24,689,871	24,751,667	13	رأس المال المدفوع
51,310,280	49,449,928	14	إحتياطي عام
<b>76,000,151</b>	<b>74,201,595</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
<b>85,575,335</b>	<b>83,874,415</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>



## بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2001

31 ديسمبر		
2000	2001	
دينار كويتي	دينار كويتي	إيضاح
الإيرادات وعائدات الاستثمارات:		
209,325	233,967	صافي أقساط الضمان
1,523,833	1,613,545	8 فوائد أوراق قبض تجارية وتعويضات للإسترداد
34,015	17,981	فوائد بنكية
106,129	140,244	فوائد سندات
(1,191,489)	(2,149,475)	15 خسائر إستثمارات
110,630	2,920	16 ربح فروقات عملات أجنبية
71,679	46,393	5 فوائد مطالبة على قطرين مساهمين
47,115	7,621	إيرادات أخرى متنوعة
<b>911,237</b>	<b>(86,804)</b>	<b>مجموع الإيرادات</b>
المصروفات :		
		17
1,099,650	1,034,517	الباب الأول - رواتب وأجور ومكافآت
641,205	586,676	الباب الثاني - مصروفات عمومية وإدارية
47,535	60,505	الباب الثالث - مصروفات رأسمالية
5,135	91,850	الباب الرابع - مخصص طوارئ وأتعاب تحكيم
<b>1,793,525</b>	<b>1,773,548</b>	<b>مجموع المصروفات</b>
<b>(882,288)</b>	<b>(1,860,352)</b>	<b>صافي خسائر السنة</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

## بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2001

المجموع	صافي الإيرادات		رأس المال	الرصيد في 31 ديسمبر 1999
	(الخسائر) المتجمعة	إحتياطي عام	المدفوع	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
76,882,439	—	52,192,568	24,689,871	
(882,288)	(882,288)	—	—	صافي إيرادات السنة
—	882,288	(882,288)	—	المحول من الإحتياطي العام
76,000,151	—	51,310,280	24,689,871	الرصيد في 31 ديسمبر 2000
61,796	—	—	61,796	المدفوع في زيادة رأس المال
(1,860,352)	(1,860,352)	—	—	صافي خسائر السنة
—	1,860,352	(1,860,352)	—	المحول من الإحتياطي العام
74,201,595	—	49,449,928	24,751,667	الرصيد في 31 ديسمبر 2001

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

## بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2001

2000	2001	
دينار كويتي	دينار كويتي	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية :
(882,288)	(1,860,352)	صافي خسائر السنة
		تعديلات :
47,535	60,505	إستهلاك
1,191,489	2,149,475	صافي خسائر الإستثمارات
(1,735,656)	(1,818,163)	إيرادات فوائد
99,115	98,343	مصاريف فوائد عن عقد الإستئجار التمويلي
(1,279,805)	(1,370,192)	خسارة العمليات قبل التغير في موجودات ومطلوبات التشغيل
9,492	24,735	المحصل من مطالبة على قطرين مساهمين
(11,601)	(26,810)	الزيادة في أوراق قبض تجارية
15,119	-	المساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية
(1,642,689)	(912,538)	الزيادة في تعويضات للإسترداد
-	(32,658)	الزيادة في تعويضات إعادة التأمين المدينة
74,861	(293,766)	(الزيادة) النقص في المدنين والحسابات المدينة الأخرى
(397,125)	131,165	النقص (الزيادة) في المستحق من / الى صندوق الادخار
82,152	(41,875)	الزيادة (النقص) في الدائنين والحسابات الدائنة الأخرى
-	151,323	الزيادة في تعويضات إعادة التأمين الدائنة
(3,149,596)	(2,370,616)	النقد المستخدم في العمليات
167,876	126,480	فوائد مستلمة
16,806	21,049	توزيعات أرباح مستلمة
(2,964,914)	(2,223,087)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية :
599,866	(516,321)	صافي (المدفوع في) المحصل من تداول سندات
388,352	2,512,170	صافي المحصل من بيع إستثمارات في محافظ مالية وصناديق إستثمارية
465,768	30,558	المحصل من ودائع لأجل
(10,821)	(20,509)	المدفوع في شراء موجودات ثابتة
1,443,165	2,005,898	صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية :
(11,040)	(11,812)	المدفوع من الالتزامات الرأسمالية لعقد الإستئجار التمويلي
(99,115)	(98,343)	فوائد مدفوعة عن عقد الإستئجار التمويلي
-	61,796	المستلم من زيادة رأس المال
(110,155)	(48,359)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(1,631,904)	(265,548)	صافي النقص في النقد والنقد المعادل
2,289,821	657,917	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
<b>657,917</b>	<b>392,369</b>	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

### 1. نشاط المؤسسة وطبيعة عملها

إن المؤسسة هي مؤسسة أقطار عربية ذات شخصية قانونية مستقلة ومقرها الرئيسي دولة الكويت، وأهم أغراضها هو توفير الضمان للاستثمارات العربية البينية ضد المخاطر غير التجارية والإئتمانات المرتبطة بالتجارة بين الأقطار المساهمة من الأخطار التجارية وغير التجارية المنصوص عليها في اتفاقية إنشائها كما أنها تعمل على تشجيع الاستثمارات والتجارة بين الأقطار المتعاقدة.

إن عنوان المؤسسة المسجل هو صندوق بريد 23568 الصفاة ، 13096 دولة الكويت.

بله عدد موظفي المؤسسة 43 موظفاً كما في 31 ديسمبر 2001 (2000 - 47 موظفاً).  
تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية من قبل المدير العام للمؤسسة بتاريخ 17 مارس 2002.

### 2. السياسات المحاسبية الهامة

يتم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن لجنة معايير المحاسبة الدولية. وتتلخص السياسات المحاسبية الهامة فيما يلي:

#### أ - أساس الإعداد:

يتم عرض البيانات المالية بالدينار الكويتي ويتم إعدادها على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم بعض الاستثمارات .

#### ب - النقد والنقد المعادل:

يتمثل النقد في نقد في الصندوق ولدى البنوك . ويتمثل النقد المعادل في الاستثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة والتي تستحق خلال فترة 3 شهور أو أقل من تاريخ الشراء والقابلة للتحويل إلى مبالغ معروفة من النقد والتي لا تكون عرضة لمخاطر مادية من حيث التغير في القيمة مثل الودائع الثابتة التي تستحق خلال 3 شهور من تاريخ الإيداع.

#### ج - استثمارات متاحة للبيع:

تقوم المؤسسة بتحديد التصنيف المناسب لاستثماراتها في تاريخ الشراء، ويتم إعادة النظر في هذا التصنيف بصفة دورية، وقد قامت المؤسسة بتصنيف استثماراتها التي تحتفظ بها لفترة غير محددة ، والتي يمكن بيعها عند الحاجة كاستثمارات متاحة للبيع وتتضمن هذه الاستثمارات السندات والمحافظ والصناديق الاستثمارية والمساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية .

تثبت الاستثمارات بتكلفة الشراء والتي تتضمن المصاريف اللازمة لإتمام عملية الشراء وتمثل المقابل المادي المدفوع وذلك بإتباع طريقة تاريخ التسوية في المحاسبة عنها. ويتم تقييم الاستثمارات المتاحة للبيع بالقيمة العادلة في تاريخ البيانات المالية. ويتم التوصل إلى القيمة العادلة للاستثمارات المسعرة من خلال أسعار السوق المعلنة ، ويتم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات غير المسعرة باستخدام الطرق الملائمة مثل معدلات السعر/ الربحية/التدفق النقدي وذلك بعد إجراء التسويات اللازمة لكي تعكس الظروف المحددة للشركة المصدرة للأداة المالية التي يتم تقييمها، وفي حالة عدم إمكانية تقدير القيمة العادلة بدرجة يعتمد عليها للاستثمارات غير المسعرة ، يتم إدراجها بالتكلفة بعد تخفيضها بأي هبوط في القيمة. يتم إثبات أية أرباح أو خسائر ناتجة عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع ضمن بيان الدخل.

#### د - أوراق قبض تجارية:

تدرج أوراق القبض بالقيمة الاسمية وتثبت الفوائد المستحقة عليها في بيان الدخل.

#### هـ - تعويضات للاسترداد :

تقوم المؤسسة بتحميل الأقطار المساهمة ذات العلاقة بمبالة التعويضات ضد المخاطر غير التجارية وذلك عند سداد المؤسسة لهذه التعويضات للأطراف المؤمن لها.

#### و - المدينون:

يتم إدراج المدينين بالقيمة الاسمية بعد استنزال مخصص الديون المشكوك في تحصيلها.

#### ز - استهلاك الموجودات الثابتة :

يتم احتساب الاستهلاك لبنود الموجودات الثابتة بما في ذلك حصة المؤسسة من مبنى المقر بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المتوقعة وتتراوح نسب الاستهلاك من 2,5% إلى 100% سنويا . يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك دوريا للتأكد من أن الطريقة وفترة الاستهلاك متفقتين مع المنفعة الاقتصادية المتوقعة من بنود الموجودات الثابتة.

#### ح - انخفاض قيمة الموجودات :

يتم مراجعة القيم الدفترية لموجودات المؤسسة في تاريخ كل ميزانية عمومية لغرض تحديد ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة. في حال توافر هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات ويتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل عندما تتجاوز القيمة الدفترية للموجودات قيمتها القابلة للاسترداد. إن المبله القابل للاسترداد المتعلق بالذم المدينة هو القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة مخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي المتعلق بالموجودات، ولا يتم خصم الذم قصيرة الاستحقاق. إن المبله القابل للاسترداد المتعلق باستثمارات المؤسسة المتاحة للبيع هو القيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية العمومية.

يتم إثبات عكس خسارة انخفاض القيمة المسجلة في سنوات سابقة كإيراد في حالة وجود دلالة على أن خسارة الانخفاض المسجلة سابقا لم تعد موجودة أو أنها قد انخفضت.

#### ط - الدائنون:

يتم إدراج الدائنين بالتكلفة.

#### ي - مكافأة نهاية الخدمة:

يتم احتساب مكافأة نهاية الخدمة للمدير العام ونائب المدير العام بناء على المادة رقم (6) من قرار السادة وزراء المال والاقتصاد العرب الصادر في أبو ظبي. وتحتسب مكافأة نهاية الخدمة للموظفين بناء على شروط التعاقد للموظف ويتم إضافتها في بداية كل سنة إلى حساب صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي.

#### ك - تحقق الدخل:

تقيد الفوائد وأقساط الضمان وأرباح الاستثمارات على أساس مبدأ الاستحقاق.

#### ل - العملات الأجنبية:

تقيد المعاملات بالعملات الأجنبية بالدينار الكويتي وفقا لأسعار الصرف السائدة بتاريخ هذه المعاملات، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الدينار الكويتي وفقا لأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية

العمومية. ويتم إدراج فروق التقييم الناتجة عن ذلك كجزء من نتائج أعمال السنة.

#### م - عقود الاستئجار:

إن مقر المؤسسة مستأجر بموجب عقد استئجار تمويلي. وقد تم رسملة حصة المؤسسة في مبنى المقر المشترك للمنظمات العربية بالقيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات المستقبلية في تاريخ عقد الاستئجار، كما تم إدراج نفس المبله ضمن المطلوبات في الميزانية العمومية. وتحمل الفوائد المتضمنة ضمن الإيجارات في بيان الإيرادات والمصروفات على مدة فترة عقد الاستئجار والتي تمثل نسبة ثابتة من الرصيد الرأسمالي المتبقي.

#### ن - إعادة التأمين:

تقوم المؤسسة من خلال النشاط الاعتيادي بالعمل على الحد من الخسائر التي قد تنتج عن عمليات الضمان وذلك عن طريق إعادة تأمين بعض المخاطر مع شركات التأمين وإعادة التأمين الأخرى، ويتم تقدير المباله المتوقع استردادها من شركات إعادة التأمين وفقاً لوثائق إعادة التأمين.

#### ص - الأدوات المالية:

تتعامل المؤسسة ضمن نشاطها الاعتيادي في الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في الميزانية العمومية ومنها النقد والنقد المعادل والاستثمارات المتاحة للبيع والمدينين والدائنين. يتم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالاعتراف بتلك الأدوات المالية وقياسها في السياسات المحاسبية المتعلقة بها والمتضمنة في هذا الإفصاح.

يتم تصنيف الأدوات المالية كمطلوبات أو حقوق ملكية طبقاً لمضمون الاتفاقيات التعاقدية. إن الفوائد والتوزيعات والأرباح والخسائر التي تتعلق بالأداة المالية المصنفة كمطلوبات تدرج كمصروف أو إيراد. أما التوزيعات على حاملي هذه الأدوات المالية المصنفة كحقوق ملكية فيتم قيدها مباشرة على حقوق الملكية. يتم إظهار موجودات ومطلوبات الأدوات المالية بالصافي عندما يكون للمؤسسة حق قانوني ملزم لتسديد الموجودات والمطلوبات بالصافي وتنوي السداد إما بالصافي أو ببيع الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

#### ع - الأحداث المحتملة:

لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة ضمن البيانات المالية بل يتم الإفصاح عنها ما لم يكن احتمال تحقيق خسائر اقتصادية مستبعداً. لا يتم إدراج الموجودات المحتملة ضمن البيانات المالية بل يتم الإفصاح عنها عندما يكون تحقيق منافع اقتصادية مرجحاً.

#### غ - التقديرات المحاسبية:

إن إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية يتطلب من الإدارة القيام بتقديرات وافتراضات تؤثر على المباله المدرجة للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة بتاريخ البيانات المالية والمباله المدرجة للإيرادات والمصاريف خلال السنة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

### 3. التغيير في السياسة المحاسبية

قامت المؤسسة بتاريخ 1 يناير 2001 بتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (39) المتعلق بالأدوات المالية - التحقق والقياس. إن تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (39) نتج عنه تصنيف المؤسسة لأدواتها المالية إلى استثمارات متاحة للبيع وقروض وذمم نشأت بمعرفة المؤسسة وتتم المحاسبة عنها باستخدام السياسة المحاسبية الخاصة بها والواردة في إيضاح (2 ج). ولم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر على البيانات المالية.

ولقد ترتب على تطبيق هذا المعيار تصنيف جميع الموجودات المالية باستثناء ما تم تصنيفه كاستثمارات متاحة للبيع باعتبارها قروض ودمم نشأت بمعرفة المؤسسة حيث أنها نشأت عن طريق تقديم أموال مباشرة إلى مدين دون أن يكون هناك نية لبيعها في المدى القصير.

#### 4. النقد والنقد المعادل

2000	2001	
دينار كويتي	دينار كويتي	نقد في الصندوق ولدى البنوك
589,039	365,427	ودائع لأجل
68,878	26,942	
657,917	392,369	

#### 5. مطالبة على قطرين مساهمين

تتمثل المطالبة في المبالغ المستحقة على قطرين مساهمين لتسديد حصتهما في رأس المال بناء على قرارات مجلس المؤسسة والاتفاقيات بين المؤسسة وكل قطر على حدة، بالإضافة إلى الفوائد المضافة على المبالغ المستحقة والتي بلغت 46,393 دينار كويتي خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2001 (2000 - 71,679 دينار كويتي).

#### 6. أوراق قبض تجارية

2000	2001	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	خمسة أوراق قبض قيمة كل منها 6,444,752 دولار أمريكي
32,223,760	32,223,760	3 أقساط تم تسديدها خلال الفترة من 1988 حتى عام 1990
(19,334,256)	(19,334,256)	
12,889,504	12,889,504	
3,938,775	3,965,585	المعادل بالدينار الكويتي

تم توقيع اتفاقية بين المؤسسة وممثل حكومة قطر المساهم بتاريخ 20 ديسمبر 1989 تنص على تسديد المبالغ المتبقية من أوراق القبض التجارية مع أية مبالغ أخرى مستحقة على أقساط ربع سنوية متساوية اعتباراً من 1 يوليو 1990 قيمة كل منها خمسة ملايين دولار أمريكي، إلا أنه لم يتم تسديد أي من أوراق القبض أو الأقساط المستحقة من قبل هذا القطر. أفادت وزارة المالية لذلك القطر إن تلك الديون سيتم سدادها عند زوال الأسباب التي تحول دون التسديد.

#### 7. مساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية

تم إنشاء هذا البرنامج في إطار صندوق النقد العربي بهدف تنشيط التجارة بين الأقطار العربية، وتتمثل مساهمة المؤسسة في 0.25% من أسهم البرنامج. لم تتمكن الإدارة من تحديد القيمة العادلة لمساهمة المؤسسة وقد تم إدراجها بالتكلفة.

## 8- تعويضات للاسترداد

2000	2001	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
86,803,224	91,923,212	الرصيد في بداية السنة
5,141,964	2,989,281	صافي التعويضات المدفوعة خلال السنة
(21,976)	(644,689)	التعويضات المحصلة خلال السنة
91,923,212	94,267,804	الرصيد في نهاية السنة
28,089,895	29,002,433	المعادل بالدينار الكويتي

إن هذه المبالغ تمثل مدفوعات إلى عدة أطراف من جنسيات عربية مختلفة وتتعلق بمخاطر تحققت في عشرة أقطار مساهمة وتتركز في ثلاثة أقطار منهم.

إن الفوائد المستحقة على أوراق القبض التجارية والتعويضات للاسترداد وكذلك فوائد التأخير على الحسابات المذكورة تظهر ضمن بند فوائد مستحقة ولم يتم تحصيلها بعد . وفيما يلي تفاصيل هذه الفوائد:

2000	2001	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
39,654,345	44,527,934	الرصيد في بداية السنة
4,873,589	4,941,775	فوائد محتسبة خلال السنة
44,527,934	49,469,709	الرصيد في نهاية السنة
13,606,846	15,219,851	المعادل بالدينار الكويتي

## 9. تعويضات إعادة التأمين

تمثل تعويضات إعادة التأمين المدينة مطالبات المؤسسة من شركات إعادة التأمين حتى تاريخ 31 ديسمبر 2001 لتسديد حصتها من التعويضات التي دفعتها المؤسسة. أما تعويضات إعادة التأمين الدائنة فتتمثل بالالتزامات المترتبة على المؤسسة لشركات إعادة التأمين في حالة استرداد المؤسسة للتعويضات التي دفعتها سابقاً من الأقطار المتعاقدة. وعند استلام أية مبالغ من هذه التعويضات فإن المؤسسة ستدفع الصافي المستحق لشركات إعادة التأمين بعد الأخذ بعين الاعتبار المبالغ المطلوبة من هذه الشركات والتي تظهر ضمن تعويضات إعادة التأمين المدينة.

## 10. مدينون وحسابات مدينة أخرى

يتضمن المدينون والحسابات المدينة الأخرى مبالغ 1,527,108 دولار أمريكي (أي ما يعادل 468,471 دينار كويتي) مودع في حساب معلق في أحد البنوك الخارجية كضمان لسداد التزام محتمل في أحد النزاعات القضائية إيضاح (19 - ب).

## 11. حصة المؤسسة في مبنى المقر المشترك للمنظمات العربية

إن مكاتب المؤسسة توجد في المبنى المملوك بصفة مشتركة مع منظمات عربية، وتمثل حصة المؤسسة في المبنى 9,61% من مجموع تكاليف إنشاء المبنى بناء على المساحة التي تشغلها المؤسسة والمخصصة لها من المبنى. إن حصة المؤسسة من التكاليف الإجمالية تستحق السداد على 40 قسطاً سنوياً بقيمة 110,155 دينار كويتي حتى عام 2033 وبعد ذلك الوقت ستؤول ملكية المبنى إلى حكومة دولة الكويت.



وتتمثل حصة المؤسسة في مبنى المقر المشترك للمنظمات العربية في موجودات ثابتة مستأجرة بموجب عقد استئجار تمويلي.

## 12. دائنون وحسابات دائنة أخرى

2000	2001	
دينار كويتي	دينار كويتي	
1,404,893	1,393,081	المستحق للصندوق العربي للإئتماء الإقتصادي والإجتماعي
73,401	74,540	المستحق إلى شركات إعادة التأمين
93,182	94,687	مخصص اجازات الموظفين
6,791	15,051	مخصص الموسوعة القانونية
150,000	150,000	مخصص الطوارئ
170,632	117,853	أخرى
1,898,899	1,845,212	

يتمثل المبله المستحق للصندوق العربي للإئتماء الإقتصادي والاجتماعي في التزامات عقد استئجار تمويلي فيما يتعلق بمكاتب المؤسسة. إن الحد الأدنى للدفعات المستقبلية والقيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات هي كما يلي:

الفترة	دينار كويتي
2002	110,155
2003 إلى 2007	550,775
2018 إلى 2033	2,864,030
مجموع الحد الأدنى للدفعات	3,524,960
ي طرح : الفوائد الضمنية	(2,131,879)
القيمة الحالية للحد الأدنى للدفعات	1,393,081

## 13. رأس المال المدفوع

إن رأسمال المؤسسة متغير بموجب الاتفاقية ومحدد ابتداء بعشرة ملايين دينار كويتي وفقا لسعر التداول الرسمي بتاريخ توقيع الاتفاقية ومقسم إلى عشرة آلاف سهم اسمي قيمة كل سهم منها ألف دينار كويتي. وقد أصدر مجلس المؤسسة قرار رقم (2) لسنة 1975 بتوصيات إلى الدول الأعضاء لزيادة حصصهم في رأس المال ليبله 25 مليون دينار كويتي. كذلك تم تخفيض رأسمال اثنتين من الدول الأعضاء بقيمة الجزء غير المسدد من رأسمال كل منهما بناء على قرار مجلس المؤسسة رقم 3 لسنة 1993. وقد بله هذا التخفيض 741,265 دينار كويتي. خلال عام 1998 تم تخفيض حصة إحدى الدول الأعضاء في رأس المال بقيمة الجزء غير المسدد من رأسمالها المطلوب سداه وذلك بناء على قرار مجلس المؤسسة رقم (2) لسنة 1998. بله هذا التخفيض 170,364 دينار كويتي وذلك بعد أن سددت هذه الدولة مبله 133,234 دينار كويتي. وبالإضافة إلى ذلك قامت تلك الدولة العضو بزيادة مساهمتها في رأس المال بعد قرار مجلس المؤسسة السابق ذكره بمبله 250,000 دولار أمريكي أو ما يعادل 76,500 دينار كويتي، كما قامت أيضا خلال 2001 بزيادة حصتها من رأس مال المؤسسة بمبله 200,000 دولار أمريكي أي ما يعادل 61,796 دينار كويتي آنذاك. وبناء عليه، فإن رأسمال المؤسسة كما في تاريخ الميزانية العمومية كما يلي:

2000	2001	
رأس المال	رأس المال	
دينار كويتي	دينار كويتي	
525,000	525,000	المملكة الأردنية الهاشمية
1,500,000	1,500,000	دولة الإمارات العربية المتحدة
500,000	500,000	دولة البحرين
1,250,000	1,250,000	الجمهورية التونسية
1,250,000	1,250,000	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
200,000	200,000	جمهورية جيبوتي
3,750,000	3,750,000	المملكة العربية السعودية
1,156,136	1,217,932	جمهورية السودان
500,000	500,000	الجمهورية العربية السورية
58,735	58,735	جمهورية الصومال الديمقراطية
500,000	500,000	الجمهورية العراقية
750,000	750,000	سلطنة عمان
500,000	500,000	دولة فلسطين
2,000,000	2,000,000	دولة قطر
3,000,000	3,000,000	دولة الكويت
500,000	500,000	الجمهورية اللبنانية
2,500,000	2,500,000	الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية
1,250,000	1,250,000	جمهورية مصر العربية
2,000,000	2,000,000	المملكة المغربية
500,000	500,000	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
1,000,000	1,000,000	الجمهورية اليمنية
25,189,871	25,251,667	رأس المال المصدر
(500,000)	(500,000)	المبدا غير المطلوب سداه من دولة فلسطين
24,689,871	24,751,667	رأس المال المدفوع

#### 14. الإحتياطي العام

تنص المادة (24) من إتفاقية المؤسسة على "تجميع صافي الأرباح التي تتحقق من أعمال المؤسسة لتكوين إحتياطي إلى أن يبده ما يساوي ثلاثة أمثال رأس المال" وبعد ذلك يقرر المجلس كيفية توزيع وإستخدام الأرباح السنوية المحققة بشرط ألا يجاوز التوزيع 10% من قيمتها وأن يكون بنسبة حصة كل عضو في رأس المال .

## 15. (خسائر) الإستثمارات

2000	2001	
دينار كويتي	دينار كويتي	
(1,211,240)	(2,111,341)	خسائر إعادة تقييم المحافظ والصناديق الاستثمارية
16,806	21,049	توزيعات أرباح برنامج تمويل التجارة العربية
2,945	(59,183)	(خسارة) ربح إسترداد وتداول السندات
(1,191,489)	(2,149,475)	

## 16. ربح فروقات عملات أجنبية

تنتج فروقات تحويل العملات الأجنبية عن تطبيق السياسة المحاسبية للمؤسسة الواردة في الإيضاح رقم 2 (ل) بالإضافة إلى فروقات عملة تتعلق بعقود عمليات آجلة لبيع وشراء العملة تخص صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي بله مجموعها في سنة 2001 مبله 75,000 دينار كويتي، حيث أن الإدارة رأت أن هذه الفروقات لا تندرج تحت أبواب المصروفات المتعارف عليها بميزانية المؤسسة. وفيما يلي ملخص لفروقات التحويل الناتجة عن العملات الأجنبية الأساسية:

2000	2001	
دينار كويتي	دينار كويتي	
(25,961)	(12,236)	مارك ألماني
63,862	145,252	دولار أمريكي
112,928	(104,205)	وحدة النقد الأوربي
(11,277)	(2,273)	ين ياباني
(23,500)	(10,779)	جنيه استرليني
(5,422)	(12,839)	عملات أخرى
110,630	2,920	

## 17. المصروفات

تتضمن المصروفات العمومية والإدارية لسنة 2001 فوائد الإيجار التمويلي المتعلق بمبنى المقر المشترك للمنظمات العربية بمبله 98,343 دينار كويتي (2000 - 99,115 دينار كويتي). كما تتمثل المصروفات الرأسمالية في استهلاك السنة للموجودات الثابتة.

## 18. مخصص الأخطار السارية

اعتباراً من عام 1994 أوقفت المؤسسة سياستها لتكوين مخصص للأخطار السارية حيث اعتبرت الاحتياطي العام هو الركيزة الأساسية لمواجهة كافة الالتزامات عن المخاطر التجارية وغير التجارية.

## 19. الالتزامات المحتملة وغير المسجلة

أ - بلغت جملة عقود الضمان السارية التي وقعتها المؤسسة مع آخرين كما في 31 ديسمبر 2001 مبله 88,720,837

دينار كويتي منها عمليات ضمان منفذة مقدارها 18,789,528 دينار كويتي وعمليات معاد تأمينها ضد المخاطر السياسية بمبلغه 1,014,655 دينار كويتي، وهذا يمثل إجمالي التزامات الضمان القائمة على المؤسسة كما في 31 ديسمبر 2001.

ب - خلال سنة 1997 قامت المؤسسة بسداد تعويض قدره 10,042,165 دولار أمريكي (يعادل 3,089,573 دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة في 31 ديسمبر 2001) شاملا الفوائد حتى 31 ديسمبر 1994 إلى أحد البنوك طبقا لحكم التحكيم. بالإضافة إلى ذلك السداد، توجب على المؤسسة أيضا إصدار خطاب ضمان إلى البنك بمبلغه 927,587 دولار أمريكي (يعادل 285,381 دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة كما في 31 ديسمبر 2001). نتيجة لذلك تم الإفراج عن موجودات المؤسسة التي كانت مقيدة لدى بعض البنوك. وبناء عليه، قامت المؤسسة بتحميل القطر ذي العلاقة بقيمة التعويض تمشيا مع سياستها بعدم تسجيل الالتزام إلا في حالة سداده.

هذا وقد قام البنك بالاستئناف أمام المحكمة للمطالبة بفوائد تأخرية عن التعويض السابق ذكره. تباه قيمة فوائد التأخير 1,527,108 دولار أمريكي (يعادل 468,471 دينار كويتي حسب أسعار التحويل السائدة كما في 31 ديسمبر 2001) ولا زالت المطالبة مطروحة أمام القضاء.

ج - هناك مطالبة من مصدر عربي وأحد البنوك العربية بالتعويض عن مبلغه 1,040,000 دولار أمريكي (تعادل 319,966 دينار كويتي حسب أسعار التحويل كما في 31 ديسمبر 2001) وقد صدر الحكم لصالح المدعين زائدا فائدة بمعدل 21% من تاريخ استحقاق التعويض وحتى الأداء. ونتيجة لذلك الحكم تم الحجز على حقوق المؤسسة المتمثلة في تعويضاتها من شركات التأمين في إحدى الدول الأعضاء. بلغت قيمة تلك الحقوق كما في 31 ديسمبر 2001 مبلغه 1,167,195 دينار كويتي مدرج ضمن رصيد تعويضات إعادة التأمين المدينة. قامت المؤسسة بالظعن بالحكم ولا يزال الأمر مطروحا حاليا أمام القضاء.

د - هناك مطالبة أخرى تم رفعها من إحدى الشركات العربية بمبلغه 982,175 دينار كويتي بالإضافة لفائدة من 26 مايو 1996 وحتى تاريخ السداد. خلال العام 1998 صدر الحكم لصالح المدعى زائدا فائدة بمعدل 7% من تاريخ استحقاق التعويض وحتى الأداء. إن سياسة المؤسسة تقضي بتسجيل هذا الالتزام في حالة سداده وتحميل القطر ذي العلاقة بذلك المبلغ.

في رأي الإدارة وطبقا لطبيعة نشاط المؤسسة، إن جميع الالتزامات والمطالبات القضائية القائمة على المؤسسة من مسؤولية الغير وفي حالة دفعها سيتم استردادها من الغير بحيث يتم الاسترداد من الدولة المعنية في حالة الخطر غير التجاري والاسترداد من المستورد في حالة الخطر التجاري. بناء على ذلك، لم يتم أخذ أي مخصص في البيانات المالية فيما يتعلق بالالتزامات المحتملة.

## 20. الأدوات المالية

تستخدم المؤسسة ضمن نشاطها الاعتيادي بعض الأدوات المالية الأولية مثل النقد والنقد المعادل والسندات والمحافظ والصناديق الاستثمارية وأوراق القبض والمدينين والدائنين. ونتيجة لذلك فإنها تتعرض للمخاطر المشار إليها أدناه.

### مخاطر سعر الفائدة

إن الأدوات المالية تتعرض لمخاطر التغيرات في القيمة نتيجة التغيرات في معدلات سعر الفائدة.

إن سعر الفائدة الفعلي و فترات الاستحقاق أو إعادة التسعير للموجودات المالية الخاضعة للفائدة هي كما يلي:

معدل الفائدة	المجموع	سنوات	قُل من سنة	
%	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
				31 ديسمبر 2001 :
				النقد والنقد المعادل
6 - 0	392,369	-	392,369	سندات
9.125 - 6.375	1,466,758	855,207	611,551	مطالبة على قطرين مساهمين
7 - 5	669,206	-	669,206	أوراق قبض تجارية
5	3,965,585	-	3,965,585	تعويضات للاسترداد
5	29,002,433	-	29,002,433	
	35,496,351	855,207	34,641,144	31 ديسمبر 2000 :
				النقد والنقد المعادل
6 - 0	657,917	-	657,917	سندات
9.125 - 6.375	1,009,620	909,620	100,000	ودائع لآجل
7.5 - 7	30,558	-	30,558	مطالبة على قطرين مساهمين
7 - 5	647,548	37,524	610,024	أوراق قبض تجارية
5	3,938,775	-	3,938,775	تعويضات للاسترداد
5	28,089,895	-	28,089,895	
	34,374,313	947,144	33,427,169	

#### مخاطر الائتمان

إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مسببا خسارة مالية للطرف الآخر . إن الموجودات المالية للمؤسسة والتي تتعرض لمخاطر الائتمان مودعة لدى مؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية جيدة . إن السندات يتم إصدارها إما من قبل مؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية جيدة أو من قبل حكومات . ويتم إثبات رصيد المدينين بالصافي بعد خصم محصص الديون المشكوك في تحصيلها .

وتعمل الإدارة على الحد من هذه المخاطر عن طريق التعامل مع الحكومات والجهات ذات المراكز المالية الجيدة وعدم تركيز استثماراتها.

#### مخاطر العملة الأجنبية

تتعرض المؤسسة لمخاطر العملة الأجنبية والناجمة عن المعاملات التي تتم بعملات غير الدينار الكويتي . ويمكن للمؤسسة تخفيض خطر تعرضها لتغيرات أسعار صرف العملات الأجنبية من خلال استخدامها لمشتقات الأدوات المالية . وتحرص المؤسسة على إبقاء صافي التعرض لمخاطر العملة الأجنبية في مستوى معقول، وذلك من خلال التعامل بعملات لا تتغير بشكل جوهري مقابل الدينار الكويتي .

#### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المؤسسة على تسييل موجوداتها المالية بقيمة تقارب قيمتها العادلة للوفاء بالتزاماتها

المالية. وتعمل الإدارة على الحد من هذه المخاطر عن طريق تقييم المقدرة المالية لعملائها بشكل دوري والاستثمار في الاستثمارات سهلة التسييل أو في ودائع بنكية مع موازنة فترات استحقاق الموجودات المالية مع المطلوبات المالية.

### مخاطر التدفق النقدي

إن خطر التدفق النقدي هو خطر تقلب مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المرتبطة بأداة مالية نقدية. ولا يوجد لدى المؤسسة حالياً خطر تدفق نقدي جوهري.

### القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم تعريف القيمة العادلة على أنها المبلغ الذي يمكن مقابله بتبادل أداة مالية بين أطراف مطلعة وراغبة في عملية تجارية بحتة غير تلك المتعلقة بالبيع الجبري أو التصفية. ويتم الحصول على القيم العادلة من خلال أسعار السوق المعلنة وطرق التدفقات النقدية المخضومة وطرق أخرى تعتبر مناسبة إن الأساليب والاقتراضات التالية يتم استخدامها لتقدير القيمة العادلة لكل بند من الأدوات المالية.

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية تقارب القيمة العادلة لها فيما عدا ما يلي:

أ - أوراق القبض التجارية وتعويضات للاسترداد حيث لم تتمكن الإدارة من تحديد إمكانية سداد تلك المبالغ وبالتالي لم يتم أخذ أي مخصص للخسائر التي قد تنتج عن عدم السداد.

ب - أرصدة إعادة التأمين حيث لا تحمل فوائد وتاريخ استحقاقها غير محدد.

ج - ما ورد في إيضاح 7 عن إدراج المساهمة في برنامج تمويل التجارة العربية بالتكلفة.

### 21. صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي (غير مدقق)

استناداً إلى المادة 21 من لائحة نظام العاملين بالمؤسسة الصادر بها قرار مجلس المؤسسة رقم 6 لسنة 1981، وقرار المدير العام المؤرخ في 1 يناير 1984، تم إنشاء صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي بغرض تنمية حقوق الموظفين وتكون أموال الصندوق من الموارد الآتية:

أ - المبالغ المعتمدة سنوياً في الميزانية التقديرية للمؤسسة، والمخصصة لمكافآت نهاية الخدمة، وتضاف هذه المبالغ إلى الصندوق. بمجرد اعتماد الميزانية التقديرية.

ب - حصص ادخار العاملين، ويحدد كل موظف حصته بما لا يقل عن 3% من مرتبه. ويتم تحصيلها لحساب الصندوق بطريقة الاقتطاع شهرياً من مرتب الموظف.

ج - حصيلة استثمار موارد الصندوق.

عند انتهاء خدمة الموظف، يصرف للموظف صافي رصيد حسابه في الصندوق، ويؤدى إليه كذلك الفرق بين مجموع حصته من مخصصات مكافآت نهاية الخدمة التي تم قيدها لصالحه في الصندوق، وبين مبالغ مكافأة نهاية الخدمة المستحق له طبقاً لشروط استخدامه، وتحمل ميزانية المؤسسة هذا الفرق. وتنص المادة (9) من النظام على أن تتم مراجعة حسابات الصندوق سنوياً ويفحص مركزه المالي دورياً. بمعرفة خبير اکتواری تختاره الإدارة العامة لهذا

الغرض. وفيما يلي ملخص لمركز الصندوق المالي ونتائجه غير المدققة:

2000	2001	
		الموجودات
دينار كويتي	دينار كويتي	
352	19	النقد والنقد المعادل
999,980	897,332	إستثمارات
376,752	343,228	قروض الموظفين
<b>1,377,084</b>	<b>1,240,579</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
		المطلوبات
849,398	813,135	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
257,098	263,140	إستقطاعات من رواتب الموظفين
72,878	-	مكافآت للموظفين
317,629	186,464	الحساب الجاري مع المؤسسة
<b>1,497,003</b>	<b>1,262,739</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>(119,919)</b>	<b>(22,160)</b>	<b>صافي (العجز) المتراكم</b>
		الإيرادات والمصروفات
		الإيرادات وعائد الإستثمارات:
(148,847)	(109,077)	خسائر إعادة تقييم الإستثمارات
95,950	228,844	إيرادات أخرى
137,046	6,443	فروقات عملة أجنبية وعمليات آجلة
84,149	126,210	
-	(1,450)	المصروفات
84,149	124,760	فائض السنة
(124,457)	(119,919)	(العجز) المتراكم في بداية السنة
(79,611)	(27,001)	المدفوع خلال السنة للموظفين الذين تركوا الخدمة
(119,919)	(22,160)	العجز المتراكم في نهاية السنة

إن إدارة المؤسسة على دراية بصافي العجز المتراكم الباله 22,160 دينار كويتي في 31 ديسمبر 2001 (2000 - 119,919 دينار كويتي) وتعمل الإدارة على تحسين مركز الصندوق بحيث لا يترتب التزام على المؤسسة تجاه صندوق الادخار والتكافل الاجتماعي.

## 22. تعويضات محتملة

تطالب المؤسسة من خلال الهيئة العامة لتقدير التعويضات بما تكبدته من خسائر نتيجة اضطراب المؤسسة إلى نقل مكاتبها إلى القاهرة خلال الفترة 1990 - 1991, وقد بلغت قيمة المطالبة مبله 917,421 دينار كويتي. إن البيانات المرفقة لا تتضمن قيمة تلك المطالبة.

## 23. أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتماشى مع تبويب أرقام السنة الحالية.